



Ετήσιος Απολογισμός

Annual report

06

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ
INDUSTRIAL PROPERTY ORGANISATION

Περιεχόμενα

Table of contents

• Πρόλογος	6	• Foreword	7
• Προσφερόμενες υπηρεσίες στο κοινό	8	• Services provided to the public	9
• Ικανοποίηση Κοινού από τις προσφερόμενες από τον ΟΒΙ υπηρεσίες.	10	• Public's Satisfaction from services provided by OBI	11
• Οι κυριότεροι τίτλοι προστασίας και η χορήγησή τους	12	• Main protection titles and how to obtain them	13
• Στατιστικά στοιχεία	14	• Statistics	15
• Οικονομικά στοιχεία	20	• Financial data	21
• Νομοθετήματα - Διεθνείς σχέσεις	24	• Legislation - International relations	25
• Διάφορες εκδηλώσεις - Επικοινωνία με το κοινό	26	• Various events- communication with the public	28
• Υπηρεσία τεχνολογικής πληροφόρησης	30	• Technological Information	31
• Σύνταξη εκθέσεων έρευνας	32	• Search reports	32
• Ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού του ΟΒΙ	33	• Development of OBI's human resources	33
• Το Διοικητικό Συμβούλιο του ΟΒΙ	34	• OBI's Administrative Council	35
• Ισολογισμός	36	• Balance sheet	36

Πρόλογος



Καθ. Αθανάσιος Γ. Καισής
Pr. Dr. Athanasiros Kaisis

Καθοριστικός δείκτης της καινοτομίας σε κάθε χώρα, είναι ο αριθμός, η ποιότητα, η χρήση και η εκμετάλλευση των Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Ο ΟΒΙ έχοντας πάντα ως στόχο τη συμβολή του στην ανάπτυξη της καινοτομίας στην Ελλάδα και τη στήριξη των εφευρετών – δημιουργών, πήρε μια σειρά από πρωτοβουλίες, ανάμεσα στις οποίες περιλαμβάνεται και η μείωση των τελών. Τα ληφθέντα μέτρα απέφεραν πολύ ικανοποιητικά αποτελέσματα:

Οι καταθέσεις Ελληνικών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αυξήθηκαν κατά 12,4% το 2006 και κατά 38% τη διετία 2005-2006 (2004: 514, 2005: 631, 2006: 709).

Οι χορηγήσεις Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αυξήθηκαν κατά 9,5% το 2006.

Οι καταθέσεις μεταφράσεων Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων στην Ελλάδα αυξήθηκαν κατά 13,7% το 2006 και κατά 27,6% τη διετία 2005-2006.

Οι χορηγήσεις πιστοποιητικών κατάθεσης μετάφρασης Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων αυξήθηκαν κατά 18%. Οι χορηγήσεις πάσης φύσεως τίτλων αυξήθηκαν κατά 16,9% (2005: 4550, 2006: 5320) και

Οι καταθέσεις τίτλων Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας κατά 10,2% (2005: 5049, 2006: 5562).

Ο αριθμός των προστατευόμενων Βιομηχανικών Σχεδίων αυξήθηκε κατά 28,4% το 2006 και κατά 87% τη διετία 2005-2006.

Θετική εξέλιξη διαπιστώθηκε και στους δείκτες παραγωγής και παραγωγικότητας του ΟΒΙ που αυξήθηκαν κατά 3,3% το 2006 και κατά 14% τη διετία 2005-2006, όσον αφορά την παροχή επιστημονικών υπηρεσιών (εκθέσεις έρευνας, προέρευνες, ημερίδες, επισκέψεις σε παραγωγικές και ερευνητικές μονάδες).

Αύξηση παρουσίασαν οι προέρευνες που πραγματοποίηθηκαν το 2006, καθώς και οι εκθέσεις έρευνας (κατά ποσοστό 5% περίπου) γεγονός το οποίο αποτελεί συνέχεια της αυξητικής τάσης που είχε ήδη σημειωθεί το 2005.

Το 2006, οποκήηρώθηκε το έργο ΣΤΝΝ/Legis, δηλαδή η ανάπτυξη Συστήματος Παροχής Διαδικτυακών Υπηρεσιών Νομικής

Πληροφόρησης του ΟΒΙ, όπου κάθε χρήστης μπορεί να αναζητήσει πληροφόρηση σε θέματα Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας, έχοντας πρόσβαση σε έγγραφα που αφορούν νομοθεσία, νομολογία, γνωμοδοτήσεις και αρθρογραφία. Στο πλαίσιο της πολιτικής εξωστρέφειας, ο ΟΒΙ ανέπτυξε σημαντική δραστηριότητα πραγματοποιώντας δεκάδες ημερίδες σε Πανεπιστήμια και άλλους ερευνητικούς φορείς καθώς και ενημερωτικές επισκέψεις σε εταιρίες. Συμμετείχε επίσης σε τέσσερις κληδοκινές εκθέσεις στο πλαίσιο του

προγράμματος ΕΠΑΝ. Πραγματοποίησε επίσης,

μεγάλο αριθμό ενημερωτικών επισκέψεων σε

Τεχνολογικά Πάρκα σε διάφορα μέρη της

Ελλάδας.

Σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Γραφείο διοργάνωσε στη Θεσσαλονίκη τον Σεπτέμβριο του 2006 με μεγάλη επιτυχία το 13ο Συμπόσιο Ευρωπαίων Δικαστών για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας, όπου παρευρέθησαν 124 διακεριμένοι εξειδικευμένοι δικαστές και νομικοί από πολλές Ευρωπαϊκές χώρες. Διοργάνωσε επίσης τη 10η ετήσια συνάντηση των χωρών – μετών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για θέματα διεθνούς συνεργασίας, στο Λαγονήσι Αττικής.

Η θετική πορεία του Οργανισμού το έτος 2006, αντανακλά την εργάδων συμπλογική προσπάθεια των εργαζομένων στον ΟΒΙ. Ταυτόχρονα, αποτελεί πηγή δύναμης και εφαλτήριο για ακόμα μεγαλύτερες προσπάθειες, που στο άμεσο μέλλον στοχεύουν στην υιοθέτηση μέτρων για στήριξη και διευκόλυνση των Πανεπιστημίων, των Ερευνητικών Κέντρων, όπως επίσης και των Επικειρήσεων Ιδιαίτερα των μικρομεσαίων σε ότι αφορά την κατάθεση και κατοχύρωση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και την επακόλουθη ανάπτυξη της καινοτομίας.

Καθηγητής Αθανάσιος Γ. Καισής
Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του ΟΒΙ

Δρ. Σεραφείμ Στασινός
Γενικός Διευθυντής του ΟΒΙ

Foreword

In each country, one main indicator for innovation activities is the number, quality, usage and exploitation of Patents. The Industrial Property Organisation (OBI) in its aim to contribute to the promotion of Innovations in Greece and the support of the Inventors - creators, undertook a number of initiatives including the reduction in fees, which brought very satisfactory results:

The filings of Greek Patents were increased by 12.4% in 2006 and by 38% during the period of 2005-2006 (2004:514, 2005:631, 2006:709).

The grants of Patents were also increased by 9.5% in 2006.

Moreover, the European Patents entering their national phase in Greece were also increased by 13.7% in 2006 and by 27.6% during the period of 2005-2006.

The grants of Filing Translation certificates for European Patents were increased by 18% and the overall grants by 16.9% (2005:4550, 2006:5320).

Industrial Property's filings showed an increase of 10.2% (2005:5049, 2006:5562).

Finally, the number of the protected Industrial Designs were increased by 28.4% in 2006 and by 87% during the period of 2005-2006.

There was also a progress in all the production and productivity indicators of OBI. The scientific services (search reports, preliminary searches, one-day seminars, visits to productive and search units), productivity indicators were increased by 3.3% in 2006 and by 14% in the period of 2005-2006.

It is specifically worth mentioning the increase both in preliminary searches during 2006 and the search reports (about 5%). This fact is very important while it shows that the trend of 2005 also continues in 2006.

In 2006, OBI completed the Development of the Internet Services System Providing Legal Information ($\Sigma TNN/Legis$), a system providing legal information to every Internet user where every user can search for information on Industrial Property's matters, offering access laws, case-laws, opinions and articles.

In the framework of raising Patent Awareness, the Organisation developed an important activity organising a lot of information events in Universities and Research Institutes as well as consultancy visits to enterprises. In addition it participated in four departmental exhibitions as part of the Competitiveness Operational Programme of the EU. OBI also organised a large number of information visits to Technological Parks all over the country.

Particularly, in cooperation with the European Office, OBI successfully held in Thessaloniki the 13th Symposium of the European Patent Judges where 124 noted judges and legislators from all over Europe were attended. Another important event was the 10th Annual Meeting of the Member-states of the European Patent Organisation on International cooperation, held at Lagonegli, Attika.

The positive course of the Organisation in 2006, reflects the zestful collective effort of OBI's employees. At the same time, it is a source of strength and a launch pad for even greater efforts, which in near future aim at the adoption of measures for the support and facilitation of Universities, Research Institutes, as well as Enterprises, especially small and medium ones, as far as the filing and protection of Patents and the following development of innovation is concerned.

Professor Dr. Athanasios Kaisis
Chairman of the Administrative Council
of the Industrial Property Organisation

Serafeim Stasinos, PhD
Director General



Δρ. Σεραφείμ Στασινός
Serafeim Stasinos, PhD

Προσφερόμενες υπηρεσίες στο κοινό

Ο ΟΒΙ έχει την αποκλειστική αρμοδιότητα στην Ελλάδα για την κατοχύρωση των εφευρέσεων και των βιομηχανικών σχεδίων και υποδειγμάτων καθώς επίσης για θέματα τεχνολογικής πληροφόρησης και μεταφοράς τεχνολογίας.

Στα πλαίσια αυτά:

- 1 Κατοχυρώνει τις εφευρέσεις στην Ελλάδα, χορηγώντας
 - Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας (ΔΕ)
 - Πιστοποιητικά Υποδείγματος Χρονιμότητας (ΠΥΧ)
και άλλους τίτλους προστασίας, όπως συμπληρωματικά πιστοποιητικά προστασίας για φάρμακα και φυτοπροστατευτικά προϊόντα
- 2 Κατοχυρώνει τις τοπογραφίες οποκήπηρωμένων κυκλωμάτων
- 3 Προστατεύει τα βιομηχανικά σχέδια και υποδείγματα
- 4 Λειτουργεί σαν γραφείο παραλαβής αιτήσεων
 - για Ευρωπαϊκό Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας (για προστασία της εφεύρεσης σε οποιαδήποτε από τα 34 κράτη-μέρη της Σύμβασης του Μονάχου)
 - για την διαδικασία κατάθεσης PCT (όπου με μία ενέργεια ισχύει η αίτηση σε οποιεσδήποτε από τις 137 χώρες-μέρη)
 - για τη διεθνή καταχώρωση των βιομηχανικών σχεδίων
 - για τα κοινοτικά σχέδια και υποδείγματα στα πλαίσια της εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΚ) αριθμ. 6/2002 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2001 (από 1ης Απριλίου 2003).
- 5 Έχει τη δυνατότητα παροχής τεχνολογικής πληροφόρησης προς το κοινό μέσα από διπλώματα ευρεσιτεχνίας των σημαντικότερων χωρών του κόσμου με τη χρήση προηγμένων πληροφοριακών συστημάτων πρόσβασης τόσο στις βάσεις του ΟΒΙ, όσο και σε βάσεις δεδομένων του ΕΓΔΕ (EPOQUE) και εξωτερικών εμπορικών διαθετών.
- 6 Διαθέτει περιφεριακές πλεκτρονικές βιβλιοθήκες ΔΕ, με σκοπό να παρέχει τις υπηρεσίες της τεχνολογικής πληροφόρησης και στον ευρύτερο Ελλαδικό χώρο.
Ήδη λειτουργούν τρεις περιφερειακές πλεκτρονικές βιβλιοθήκες, στο Ηράκλειο Κρήτης, στη Θεσσαλονίκη και στην Πάτρα.
- 7 Καταχωρεί Συμβάσεις Μεταφοράς Τεχνολογίας σε ειδικό μητρώο.
- 8 Παρέχει συμβουλής και πληροφορίες
 - για το ισχύον νομοθετικό σύστημα στο χώρο των αρμοδιοτήτων του
 - για την κατατόπιση του κοινού στην κατοχύρωση των εφευρέσεων του και τη σωστή πολιτική προστασίας.
- 9 Παρέχει τη νέα υπηρεσία «μιας στάσης» για την εξυπηρέτηση του κοινού, για άμεση απάντηση σε ερωτήματα, στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων του.
- 10 Παρέχει για το κοινό τηλεφωνική γραμμή επικοινωνίας χωρίς χρέωση (8001108108), με στόχο την καλύτερη εξυπηρέτηση και ενημέρωσή του
- 11 Εκδίδει έντυπα όπως:
 - το Ειδικό Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας
 - ενημερωτικά και διευκρινιστικά φυλλάδια.
- 12 Διαθέτει για το κοινό του τεχνική και νομική μη δανειστική βιβλιοθήκη.
- 13 Συμμετέχει σε εκθέσεις και διοργανώνει εκδηλώσεις για την ευρύτερη πληροφόρηση του κοινού.
- 14 Γνωμοδοτεί για θέματα των αρμοδιοτήτων του
- 15 Ενεργεί δυναμικά στο Διεθνή χώρο:
 - συνεργάζεται με ομοιαίδεις Οργανισμούς άλλων χωρών και αντίστοιχους διεθνείς και εκπροσωπεί την Ελλάδα σ' αυτούς
 - προετοιμάζει και ελέγχει την εφαρμογή των διεθνών συνθηκών σε θέματα προστασίας εφευρέσεων, μεταφοράς τεχνολογίας και βιομηχανικών σχεδίων και υποδειγμάτων.

Services provided to the public

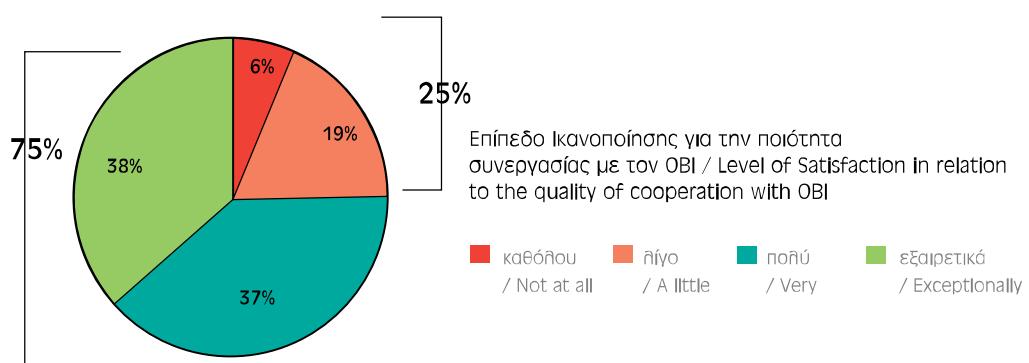
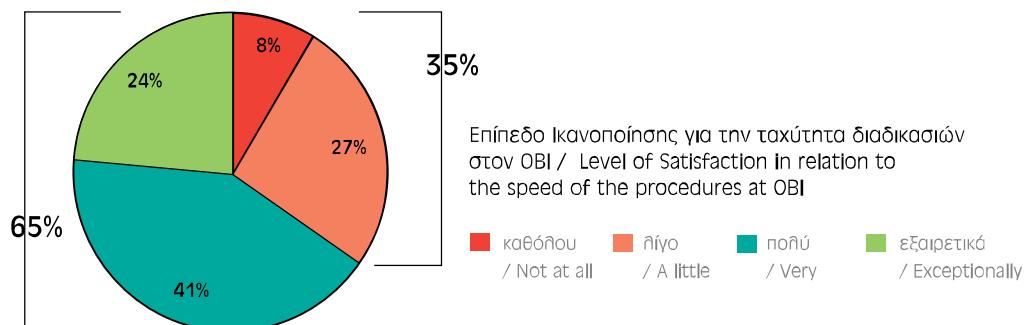
OBI is exclusively responsible in Greece for protecting inventions and industrial designs and models and for issues of technological information and technology transfer.

Against this background:

1. It protects inventions in Greece by granting:
 - Patents
 - Utility Model Certificates and other protection titles such as supplementary protection certificates for pharmaceutical products and plant protection products.
2. It protects the topographies of integrated circuits.
3. It protects industrial designs and models.
4. It operates as a receiving office for applications for:
 - European Patents
(to protect an invention in any of the 34 signatories to the Munich Convention)
 - The PCT procedure
(where with one action the application is valid in any of the 137 signatory states)
 - International registration of industrial designs
 - Community designs and models in the context of implementation of Council Regulation (EC) No 6/2002 of 12 December 2001 (since 1 April 2003).
5. It provides technological information to the public obtained from patents protected in leading countries worldwide using state-of-the-art IT systems which provide access to OBI databases, European Patent Office databases (EPOQUE) and those of external commercial distributors.
6. It also runs regional electronic patent libraries aiming at providing technological information services throughout all of Greece. Three such regional electronic libraries are already in operation in Heraklion on Crete, in Thessaloniki and in Patra.
7. It registers technology transfer contracts in a special register.
8. It provides advice and information:
 - On the legal system applicable to its field of competences
 - To inform the public about the protection of inventions and the appropriate policy for protecting them.
9. It also provides a new one-stop-shop service to the public offering direct responses to queries falling within its competences.
10. It offers the public a free help line (8001108108) to ensure better service and information dissemination.
11. It publishes printed material such as:
 - The Industrial Property Bulletin
 - Other explicatives and informative leaflets.
12. It has a non-lending technical and legal library for the public.
13. It participates in exhibitions and organises events for the expanded information of the public.
14. It provides opinions on matters falling within its competences.
15. It is active internationally:
 - Cooperates with similar organisations abroad and at international level and represents Greece in these organisations.
 - Prepares and inspects the implementation of the international treaties on matters regarding the protection of inventions, technology transfer and industrial designs and models.

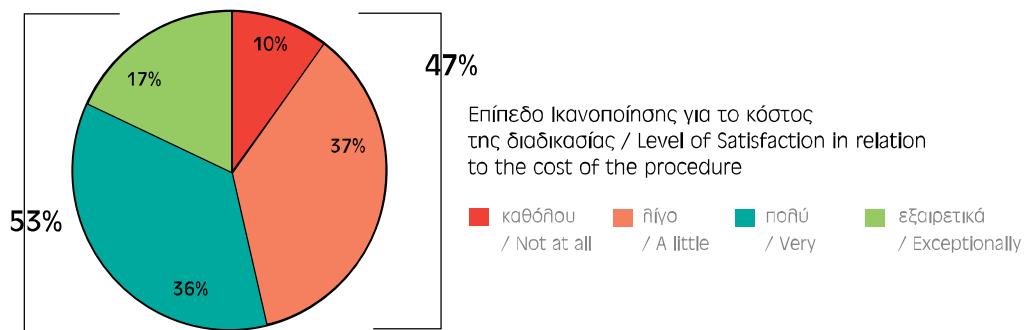
Ικανοποίηση Κοινού από τις προσφερόμενες από τον ΟΒΙ υπηρεσίες.

Σε μελέτη - διδακτορική διατριβή που εκπονήθηκε στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης με θέμα «Η Ευρεσιτεχνία ως Προπομπός της Επιχειρηματικής Καινοτομίας και Εφαπτήριο Ανάπτυξης της Επιχειρηματικότητας στην Ελλάδα» (Διδάκτωρ Επιχειρηματικότητας και Καινοτομίας Ηρακλής Ι. Γωνιάδης) ερευνήθηκε και η ικανοποίηση του Κοινού από τις προσφερόμενες από τον ΟΒΙ υπηρεσίες, με τα παρακάτω αποτελέσματα:



Public's Satisfaction from services provided by OBI

The subject of the project – doctorate thesis, which was elaborated by the Democritus University of Thrace, was the “Patent as a Forerunner of Entrepreneurial Innovation and Launch Pad of Entrepreneurial Development In Greece” (Mr. Iraklis I. Goniadis, Doctor of Entrepreneurship and Innovation). During the project, it was investigated the satisfaction of the public with respect to the services provided from OBI. The results of the research are shown in the diagrams.



Οι κυριότεροι τίτλοι προστασίας και η χορήγησή τους

Οι τίτλοι βιομηχανικής ιδιοκτησίας παρέχουν στον κάτοχό τους το αποκλειστικό δικαίωμα να εκμεταλλεύεται την προστατευόμενη εφεύρεση ή το προστατευόμενο βιομηχανικό σχέδιο στην Ελλάδα για όσο καιρό είναι σε ισχύ. Παρέχει διπλαδή δικαίωμα μονοπωλιακής εκμετάλλευσης της εφεύρεσης ή του βιομηχανικού σχεδίου.

Οι κυριότεροι τίτλοι προστασίας που χορηγεί ο ΟΒΙ είναι:

- Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας (ΔΕ)
- Πιστοποιητικό Υποδείγματος Χρονιμότητας (ΠΥΧ)
- Πιστοποιητικό Προστασίας για Σχέδια ή Υποδείγματα

Αναθυτικότερα:

Το ΔΕ είναι τίτλος προστασίας με διάρκεια 20 χρόνων, που χορηγείται στο δικαιούχο για επινοήματα νέα που εμπεριέχουν εφευρετική δραστηριότητα και είναι επιδεκτικά βιομηχανικής εφαρμογής.

Το ΠΥΧ είναι τίτλος προστασίας με ισχύ 7 χρόνων, που χορηγείται στο δικαιούχο για τρισδιάστατα αντικείμενα, με καθορισμένο σχήμα και μορφή που δίνουν πλύση σε τεχνικό πρόβλημα.

Το Βιομηχανικό Σχέδιο είναι η εξωτερικά ορατή εικόνα του ουνόπου ή μέρους ενός βιομηχανικού ή βιοτεχνικού προϊόντος, η οποία προκύπτει από τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά που έχει (πχ. σχήμα, γραμμή, χρώμα). Οι προϋποθέσεις για την προστασία ενός βιομηχανικού σχεδίου είναι νέα και να έχει ατομικό χαρακτήρα.

Η διαδικασία για τη χορήγηση ΔΕ ή ΠΥΧ, είναι απλή και σύντομη.

Για ΔΕ είναι η ακόλουθη:

- 1 Κατάθεση αίτησης με όλα τα απαραίτητα στοιχεία
- 2 Προθεσμία 4 μηνών για τυχόν διορθώσεις ή προσθήκες
- 3 Σύνταξη Έκθεσης Έρευνας (γίνεται από τον ΟΒΙ)
- 4 3μηνη προθεσμία για τυχόν παρατηρήσεις του καταθέτη σχετικά με την Έκθεση Έρευνας
- 5 Σύνταξη τελικής Έκθεσης Έρευνας
- 6 Έκδοση ΔΕ

Για ΠΥΧ είναι η ακόλουθη:

- 1 Κατάθεση αίτησης με όλα τα απαραίτητα στοιχεία
- 2 Προθεσμία 4 μηνών για τυχόν διορθώσεις ή προσθήκες
- 3 Έκδοση ΠΥΧ

Η διαδικασία για τη χορήγηση Πιστοποιητικού Προστασίας για Σχέδια ή Υποδείγματα:

- 1 Γραφική ή φωτογραφική παράσταση του σχεδίου ή υποδείγματος
- 2 Απόδειξη είσπραξης από τον ΟΒΙ του τέλους κατάθεσης και καταχώρισης
- 3 Απόδειξη είσπραξης από τον ΟΒΙ του πρόσθετου τέλους καταχώρισης (σε περίπτωση πολλαπλής αίτησης)

Main protection titles and how to obtain them

Industrial property titles provide their holders with the exclusive right to exploit the protected invention or protected industrial design in Greece for such time as they are in effect. In other words they provide a right to exploit the invention or industrial design on a monopolistic basis.

The main protection titles issued by OBI are:

- Patents
- Utility Model Certificates
- Protection certificates for designs and models.

More specifically:

A patent is a title of protection valid for 20 years issued to the patentee for an invention which is new and involves an inventive step and is capable of industrial application.

The Utility Model Certificate is a title of protection valid for 7 years issued to the proprietor for three-dimensional objects with a predetermined shape and form which provide a solution to a technical problem.

An Industrial design is an externally visible image of all or part of an industrial or handicraft product which results from its specific features such as shape, outline, colour.

The conditions for protecting an Industrial design are that it is new and of individual character.

The procedure for having a patent or Utility Model Certificate granted is both short and simple:

For patents the procedure is as follows:

- 1 Filing of an application with all the necessary particulars.
- 2 A 4-month term for any corrections or additions to be made.
- 3 Preparation of a search report (done by OBI).
- 4 A deadline of 3 months for comments to be made on the report by the applicant.
- 5 Preparation of the final search report.
- 6 Granting of the patent.

For Utility Model Certificates the procedure is as follows:

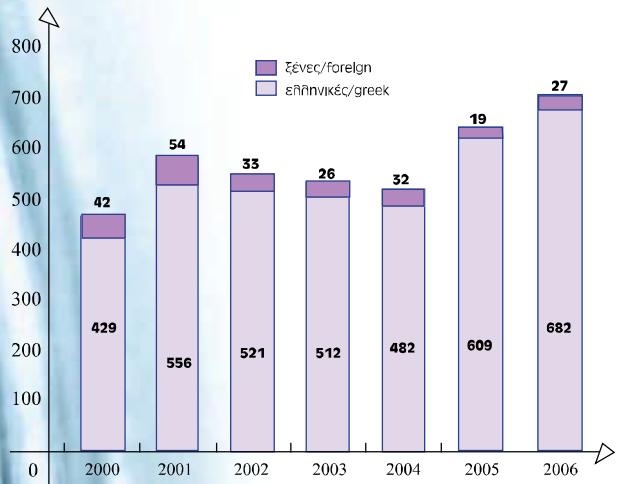
- 1 Filing of an application with all the necessary particulars.
- 2 A 4-month term for any corrections or additions to be made.
- 3 Granting of the Utility Model Certificates.

The procedure for granting protection certificates for industrial designs is as follows:

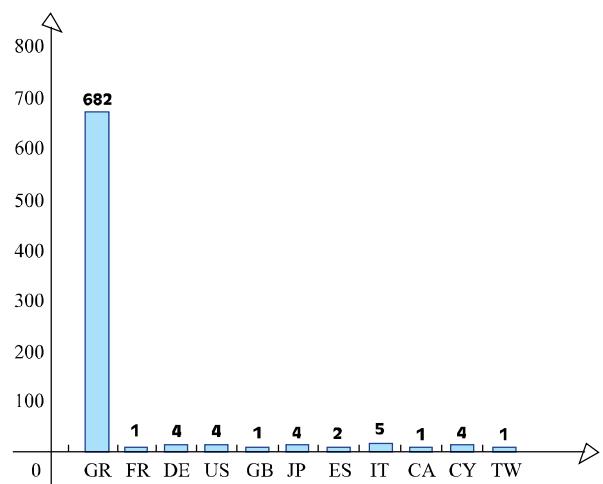
- 1 Graphic or photographic representation of the design or model.
- 2 Payment receipt by OBI to indicate that filing and registration fees have been paid.
- 3 Payment receipt by OBI to indicate that additional registration fees have been paid. (in the case of multiple applications).

Στατιστικά στοιχεία

2000-2006
ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ & ΞΕΝΕΣ ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΔΕ
PATENT APPLICATIONS WITH GREEK AND FOREIGN ORIGIN



2006
ΧΩΡΕΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΔΕ
COUNTRIES OF ORIGIN OF PATENT APPLICATIONS

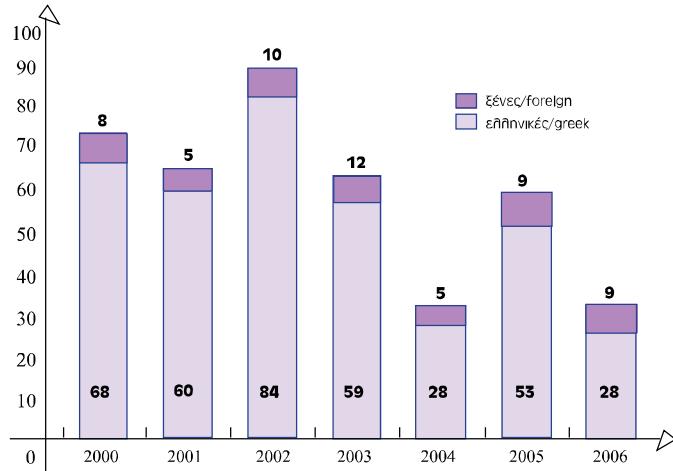


ΧΩΡΕΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΔΕ ΑΝΑ ΕΤΟΣ / COUNTRIES OF ORIGIN OF PATENT APPLICATIONS BY YEAR OF FILING

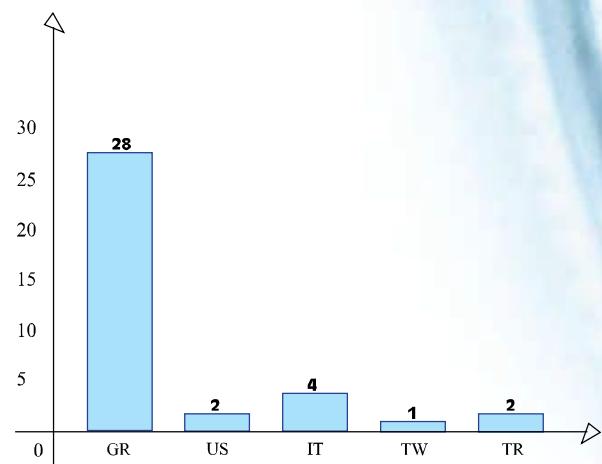
Χώρα / country		2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
ΕΛΛΑΣΑ	GR	429	556	521	512	482	609	682
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	AR	3						
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	AU				1			
ΑΥΣΤΡΙΑ	AT	4						
ΒΕΛΓΙΟ	BE			2		1		
ΓΑΛΛΙΑ	FR	1	1				1	1
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	DE	10	14	3	1	7	1	4
ΓΕΩΡΓΙΑ	GE	1						
ΔΑΝΙΑ	DK		10					
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΕΑΣ (ΝΟΤΙΑ ΚΟΡΕΑ)	KR		2	1	1	1		
ΕΛΒΕΤΙΑ	CH	2	3	1	1	1		
ΗΠΑ	US	7	5	3	5	10	3	4
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	GB		4	7	1	1		1
ΙΑΠΩΝΙΑ	JP	1	3	10	1	1	4	4
ΙΣΠΑΝΙΑ	ES	1	1	1	1	1	2	2
ΙΣΡΑΗΛ	IL	2						
ΙΤΑΛΙΑ	IT	3	3		7	4		5
ΚΑΝΑΔΑΣ	CA	2		1	1			1
ΚΙΝΑ	CN			1		1		
ΚΥΠΡΟΣ	CY		4	2	6	4	6	4
ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ	LI		4				1	
ΜΕΞΙΚΟ	MX	1						
ΟΛΛΑΝΔΙΑ	NL			1			1	
ΡΩΣΙΑ	RU		2					
ΣΙΝΓΚΑΠΟΥΡΗ	SG	1						
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	SI		1					
ΤΑΪΒΑΝ	TW	1	1					1
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	FI	2						
Σύνολο		471	610	554	538	514	628	709
Ελληνικές		429	556	521	512	482	609	682
Ξένες		42	54	33	26	32	19	27

Statistics

2000-2006
ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΕΝΕΣ ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΥΧ
UTILITY MODEL APPLICATIONS WITH GREEK AND FOREIGN ORIGIN



2006
ΧΩΡΕΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΠΥΧ
COUNTRIES OF ORIGIN OF UTILITY MODEL APPLICATIONS

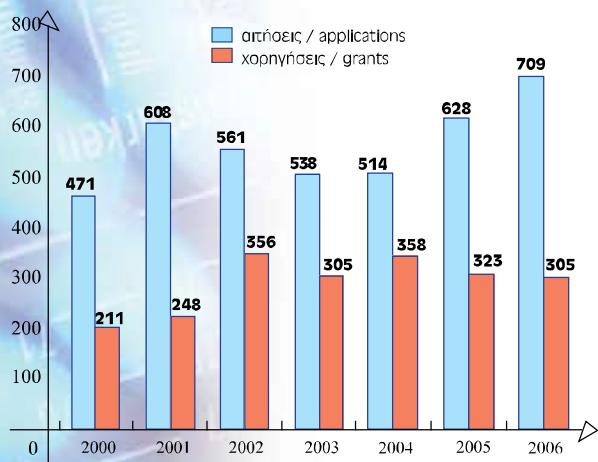


ΧΩΡΕΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΠΥΧ ΑΝΑ ΕΤΟΣ / COUNTRIES OF ORIGIN OF UTILITY MODEL APPLICATIONS BY YEAR OF FILING

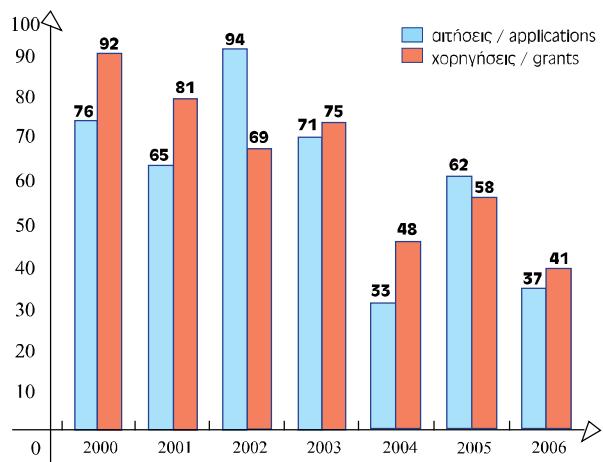
χώρα / country		2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
ΕΛΛΑΣ	GR	68	60	84	59	28	53	28
ΒΕΛΓΙΟ	BE						1	
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	DE	1		1	2			
ΕΛΒΕΤΙΑ	CH					1		
ΗΠΑ	US	1	1			1		2
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ (ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ)	GB			1				
ΙΣΠΑΝΙΑ	ES	2		1	4	1	1	
ΙΣΡΑΗΛ	IL				1			
ΙΤΑΛΙΑ	IT	2	3	6	2	2		4
ΟΛΛΑΝΔΙΑ	NL						2	
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	HU			1				
ΠΟΛΩΝΙΑ	PL				1			
ΤΑΪΒΑΝ	TW				1			1
ΤΑΪΛΑΝΔΗ	TH			1				
ΤΟΥΡΚΙΑ	TR	1			1		5	2
Άλλες		1						
Σύνολο		76	65	94	71	33	62	37
Ελληνικές		68	60	84	59	28	53	28
Ξένες		8	5	10	12	5	9	9

Στατιστικά στοιχεία

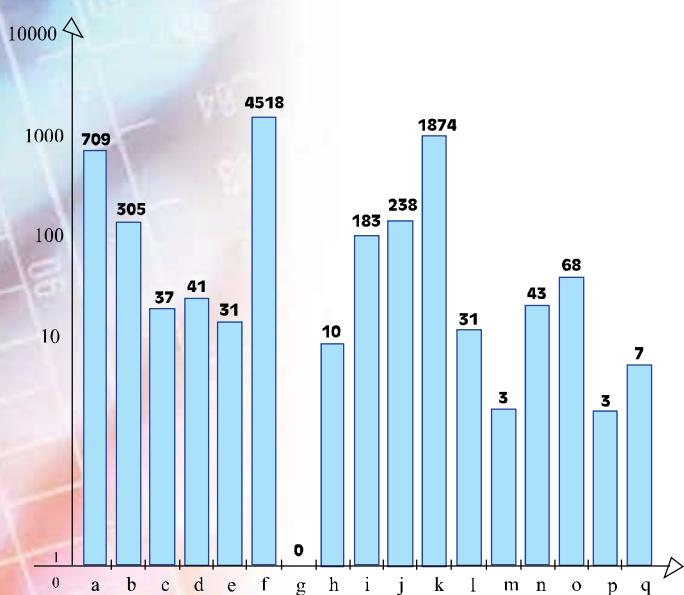
2000-2006
ΕΘΝΙΚΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ:
ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ
NATIONAL PATENT APPLICATIONS AND GRANTS



2000-2006
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑΣ
ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ
UTILITY MODEL APPLICATIONS AND GRANTS



2006
ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ,
ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΣ
(ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ)
INVENTIONS, INDUSTRIAL DESIGNS & TECHNOLOGY
TRANFER CONTRACTS IN GREECE
(GLOBAL STATISTICAL DATA)

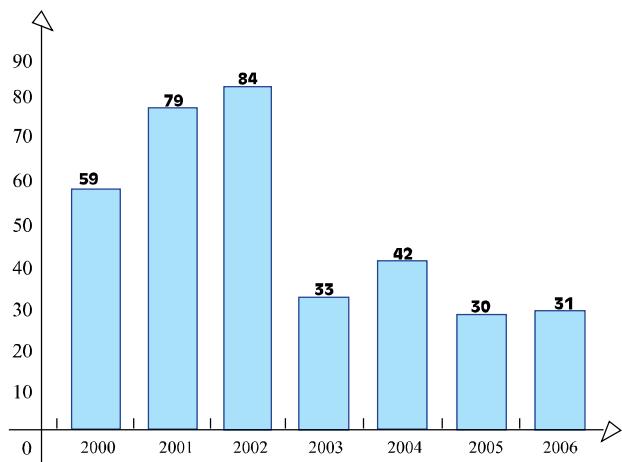


- a: αιτήσεις ΔΕ/ patent applications
- b: χορηγήσεις ΔΕ/ patent grants
- c: αιτήσεις ΠΥΧ/ utility model applications
- d: χορηγήσεις ΠΥΧ/ utility model grants
- e: καταθέσεις μεταφράσεων Ευρωπαϊκών Αξιώσεων / translations of claims of EP applications
- f: καταθέσεις μεταφράσεων Ευρωπαϊκών ΔΕ / filing of EP patent translations
- g: τοπογραφίες ημιαγωγών/ semiconductor topographies
- h: καταθέσεις ουμάδων μεταφοράς τεχνολογίας / filing of technology transfer contracts
- i: οιτήσεις Σχεδίων & Υποδειγμάτων/ Industrial design applications
- j: χορηγήσεις πιστοποιητικά Σχεδίων & Υποδειγμάτων / granted Industrial design certificates
- k: κατοχωριμένα Σχέδια & Υποδείγματα / registered Industrial designs (simple and multiple applications)
- l: αιτήσεις για χορήγηση Συμπληρωματικού Πιστοποιητικού Προστασίας για Φάρμακα / applications to grant supplementary protection certificates for pharmaceutical products
- m: αιτήσεις για χορήγηση Συμπληρωματικού Πιστοποιητικού Προστασίας για Φυτοπροστατευτικά Προϊόντα / applications to grant supplementary protection certificates for plant protection products
- n: παραλαβές αιτήσεων για Ευρωπαϊκά ΔΕ (epc) / receiving of EP applications
- o: παραλαβές αιτήσεων για Διεθνή ΔΕ (ΣΥΣΔΕ) / receiving of PCT applications RO - Διεθνή ΔΕ (PCT)
- p: παραλαβές αιτήσεων για Διεθνή Σχέδια & Υποδείγματα (Haguy 90) / receiving of applications for International Industrial Designs (Hague 90)
- q: παραλαβές αιτήσεων για Κοινωνικά Σχέδια & Υποδείγματα / receiving of applications for community industrial designs

Statistics

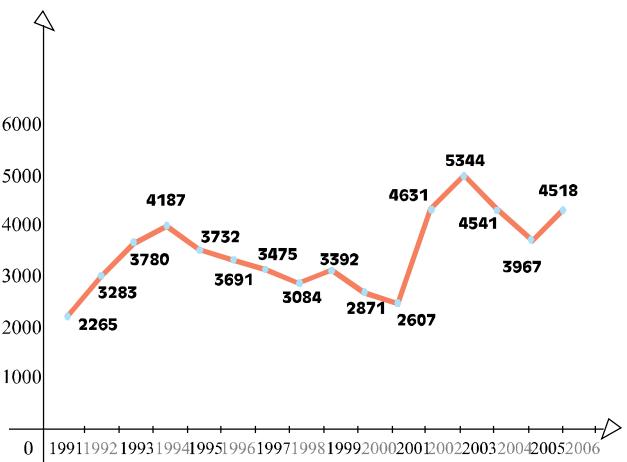
2000-2006

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
ΑΞΙΩΣΕΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΔΕ
TRANSLATIONS OF CLAIMS OF E.P. APPLICATIONS



1991-2006

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ ΕΔΕ
TRANSLATIONS OF EUROPEAN PATENTS



ΧΩΡΕΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ Ε.Δ.Ε. ΤΟ 2006 / COUNTRIES OF ORIGIN OF EUROPEAN PATENT TRANSLATIONS IN 2006

χώρα / country	2006	χώρα / country	2006	χώρα / country	2006
ΕΛΛΑΣ	GR 13	ΣΛΟΒΑΚΙΑ	SK 1	ΜΠΑΧΑΜΕΣ	BS 1
ΑΥΣΤΡΙΑ	AT 63	ΣΛΟΒΕΝΙΑ	SI 4	ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ	NZ 7
ΒΕΛΓΙΟ	BE 92	ΣΟΥΗΔΙΑ	SE 122	ΝΗΣΟΙ ΚΑΪΜΑΝ	KY 3
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	BG 1	ΤΟΥΡΚΙΑ	TR 7	ΝΗΣΟΙ ΤΗΣ ΠΑΡΘΕΝΟΥ (ΗΠΑ)	VI 1
ΓΑΛΛΙΑ	FR 428	ΤΣΕΧΙΑ	CZ 2	ΝΟΡΒΗΓΙΑ	NO 33
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	DE 798	ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	FI 47	ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ	ZA 7
ΔΑΝΙΑ	DK 75	ΗΠΑ	US 1170	ΟΛΜΑΝΔΙΚΕΣ ΑΝΤΙΛΛΕΣ	AN 20
ΕΛΒΕΤΙΑ	CH 307	ΙΑΠΩΝΙΑ	JP 159	ΟΥΚΡΑΝΙΑ	UA 3
ΕΣΘΟΝΙΑ	EE 1	ΙΝΔΙΑ	IN 10	ΠΑΝΑΜΑΣ	PA 1
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	GB 230	ΚΙΝΑ	CN 5	ΠΑΡΘΕΝΟΙ ΝΗΣΟΙ	
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	IE 19	ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	AR 3	ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ	VG 3
ΙΣΛΑΝΔΙΑ	IS 4	ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	AU 37	ΡΩΣΙΑ	RU 2
ΙΣΠΑΝΙΑ	ES 88	ΒΕΡΜΟΥΔΕΣ	BM 5	ΣΑΝ ΜΑΡΙΝΟ	SM 1
ΙΤΑΛΙΑ	IT 321	ΒΡΑΖΙΛΙΑ	BR 6	ΣΕΫΧΕΛΛΕΣ	SC 1
ΚΡΟΑΤΙΑ	HR 6	ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ	GI 2	ΣΙΝΓΚΑΠΟΥΡΗ	SG 8
ΚΥΠΡΟΣ	CY 5	ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ	YU 3	ΤΑΪΒΑΝ	TW 8
ΛΕΤΟΝΙΑ	LV 1	ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΕΑΣ (ΝΟΤΙΑ ΚΟΡΕΑ)	KR 35	ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ	HK 1
ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ	LI 7	ΗΝΩΜΕΝΑ		Σύνολο	
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	LU 19	ΑΡΑΒΙΚΑ ΕΜΙΡΑΤΑ	AE 1	Χώρες Ε.Π.С.	2870
ΜΑΛΤΑ	MT 1	ΙΣΡΑΗΛ	IL 31	ΗΠΑ	1170
ΜΟΝΑΚΟ	MC 2	ΚΑΝΑΔΑΣ	CA 72	ΙΑΠΩΝΙΑ	159
ΟΛΛΑΝΔΙΑ	NL 182	ΚΟΥΒΑ	CU 6	ΙΝΔΙΑ	10
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	HU 14	ΜΕΞΙΚΟ	MX 2	ΚΙΝΑ	5
ΠΟΛΩΝΙΑ	PL 3	ΜΠΑΡΜΠΑΝΤΟΣ	BB 1	Υπόλοιποι	304
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	PT 7				4518

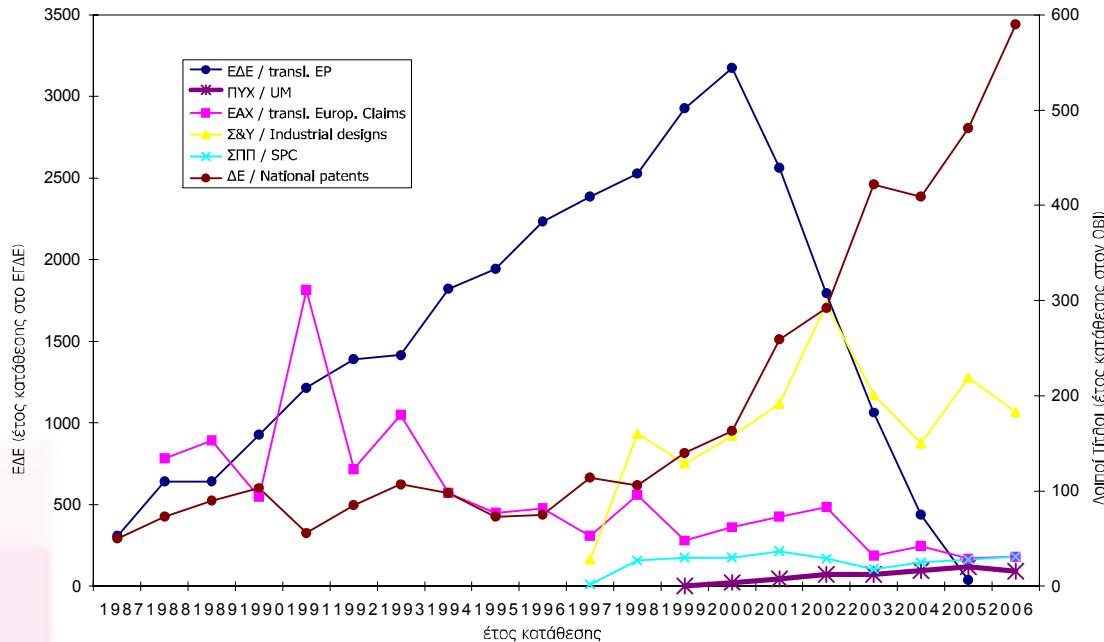
Στατιστικά στοιχεία

ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΤΙΤΛΟΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

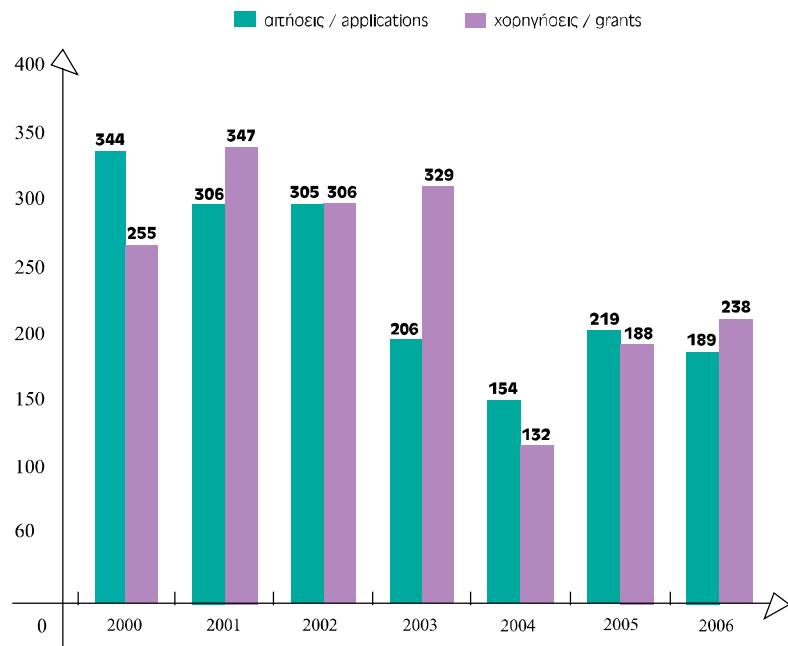
ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2006

INDUSTRIAL PROPERTY PROTECTION TITLES IN FORCE

ON JANUARY 1st 2006

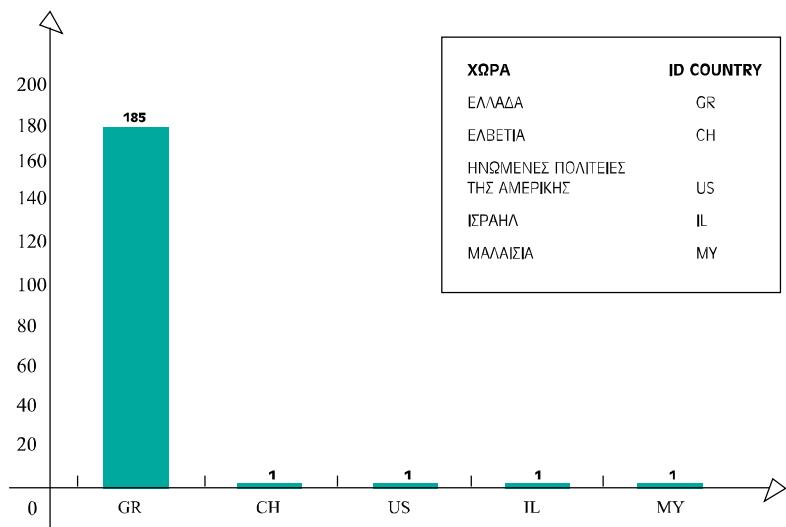


2000-2006
ΑΙΤΗΣΕΙΣ & ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΧΕΔΙΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΩΝ
INDUSTRIAL DESIGN APPLICATIONS AND GRANTS



Statistics

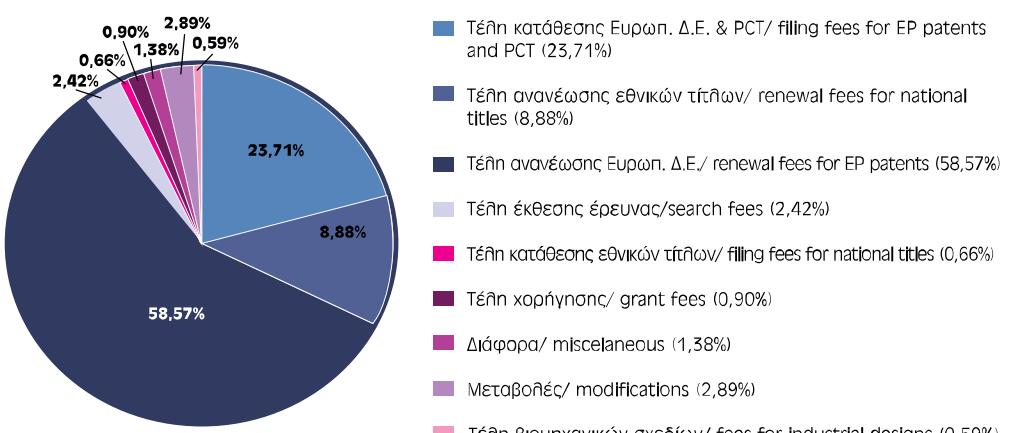
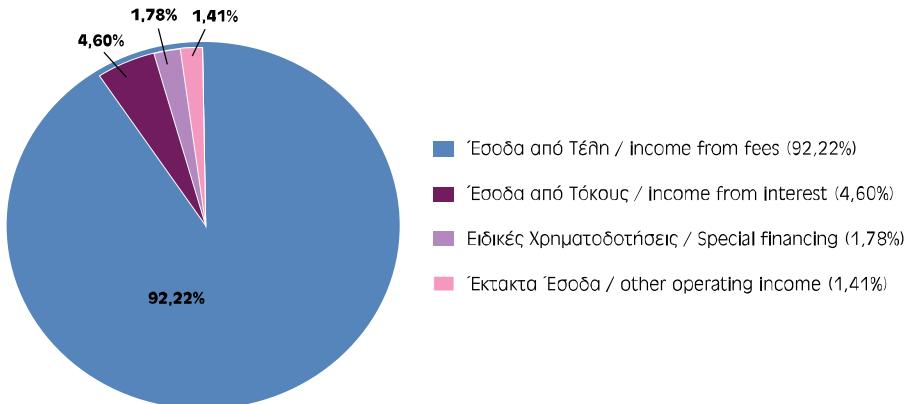
ΧΩΡΕΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΩΝ ΤΟ 2006
COUNTRIES OF ORIGIN OF INDUSTRIAL DESIGN APPLICATIONS IN 2006



2000-2006
ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ & ΞΕΝΕΣ ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΧΕΔΙΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΩΝ
INDUSTRIAL DESIGN APPLICATIONS OF GREEK & FOREIGN ORIGIN



Οικονομικά στοιχεία



Financial data

ΕΣΟΔΑ ΤΟΥ ΟΒΙ ΤΟ 2006-OBI'S INCOME IN 2006

ΕΙΔΟΣ ΕΞΟΔΩΝ	ΠΟΣΑ (σε ΕΥΡΩ)/ AMOUNTS (in EURO)	ITEMS OF INCOME
Έσοδα από Τέλη	3.857.832,63	Income from fees
Έσοδα από Τόκους	192.296,63	Income from interest
Σύνολο Ιδίων εσόδων	4.050.129,26	Total of operating income
Ειδικές Χρηματοδοτήσεις		Special financing
- από ΕΕ & Δημόσιο	67.591,66	- from the EU & the public sector
- από ΟΑΕΔ	6.664,92	- from MPEO *
Σύνολο Ειδικών		
Χρηματοδοτήσεων	74.256,58	Total of special financing
Έκτακτα Έσοδα	59.035,25	Other operating income
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	4.183.421,09	TOTAL INCOME

* Manpower Employment Organisation

ΕΞΟΔΑ ΤΟΥ ΟΒΙ ΤΟ 2006- OBI'S EXPENDITURE IN 2006

ΕΙΔΟΣ ΕΞΟΔΩΝ	ΠΟΣΑ (σε ΕΥΡΩ)/ AMOUNTS (in EURO)	ITEMS OF EXPENDITURE
Αμοιβές και έξοδα Προσωπικού	3.307.010,46	Personnel
Αμοιβές και έξοδα Τρίτων	400.823,12	Third parties services
Παροχές Τρίτων	370.701,38	Electricity, telecommunications etc.
Διάφορα Έξοδα	657.163,72	Other expenditure
Σύνολο Λειτουργικών εξόδων	4.735.698,68	Total operating expenditure
Επενδυτικές Δαπάνες	454.886,35	Investments
Αποσβέσεις και προβλέψεις	566.608,92	Amortization and provisions
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	5.757.193,95	TOTAL EXPENDITURE



Οικονομικά στοιχεία

Έσοδα και έξοδα του OBI

Τα συνολικά έσοδα του OBI το 2006 ανήλθαν σε 4.183.421,09 Ευρώ έναντι 4.475.357,72 Ευρώ το 2005, παρουσιάζοντας μείωση κατά 6,52%.

Τα ίδια έσοδα του OBI το 2006 ανήλθαν σε 4.050.129,26 Ευρώ έναντι 4.121.026,16 Ευρώ το 2005 παρουσιάζοντας μείωση κατά 1,72%.

Οι ειδικές χρηματοδοτήσεις το 2006 ανήλθαν σε 74.256,58 Ευρώ έναντι 87.617,78 Ευρώ το 2005.

Τα έκτακτα έσοδα το 2006 ανήλθαν σε 59.035,25 Ευρώ έναντι 266.713,78 Ευρώ το 2005.

Τα συνολικά έξοδα του OBI το 2006 ανήλθαν σε 5.757.193,95 Ευρώ έναντι 5.319.828,74 Ευρώ το 2005, παρουσιάζοντας μια αύξηση κατά 8,22%.

Τα πεποιηγικά έξοδα του OBI το 2006 ανήλθαν σε 4.735.698,68 Ευρώ έναντι 4.363.357,54 Ευρώ το 2005, παρουσιάζοντας αύξηση κατά 8,53%.

Οι επενδυτικές δαπάνες του OBI το 2006 ανήλθαν σε 454.886,35 Ευρώ έναντι 181.924,85 Ευρώ το 2005, παρουσιάζοντας αύξηση κατά 150,04%.

Οι αποσβέσεις και οι προβλέψεις το 2006 ανήλθαν σε 566.608,92 Ευρώ έναντι 774.546,35 Ευρώ το 2005, παρουσιάζοντας μείωση κατά 26,85%.

Income and expenditure of OBI

The total income of OBI in 2006 raised to the amount of 4.183.421,09 EURO against 4.475.357,72 EURO in 2005, showing, thus, a reduction of 6,52%.

The operating income of OBI in 2006 raised to the amount of 4.050.129,26 EURO against 4.121.026,16 EURO in 2005, showing, thus, a reduction of 1,72%.

The special financing in 2006 raised to the amount of 74.256,58 EURO against 87.617,78 EURO in 2005.

The other operating income in 2006 raised to the amount of 59.035,25 EURO against 266.713,78 EURO in 2005.

The total expenditure of OBI in 2006 raised to the amount of 5.757.193,95 EURO against 5.319.828,74 EURO in 2005, showing, thus an increase of 8,22%.

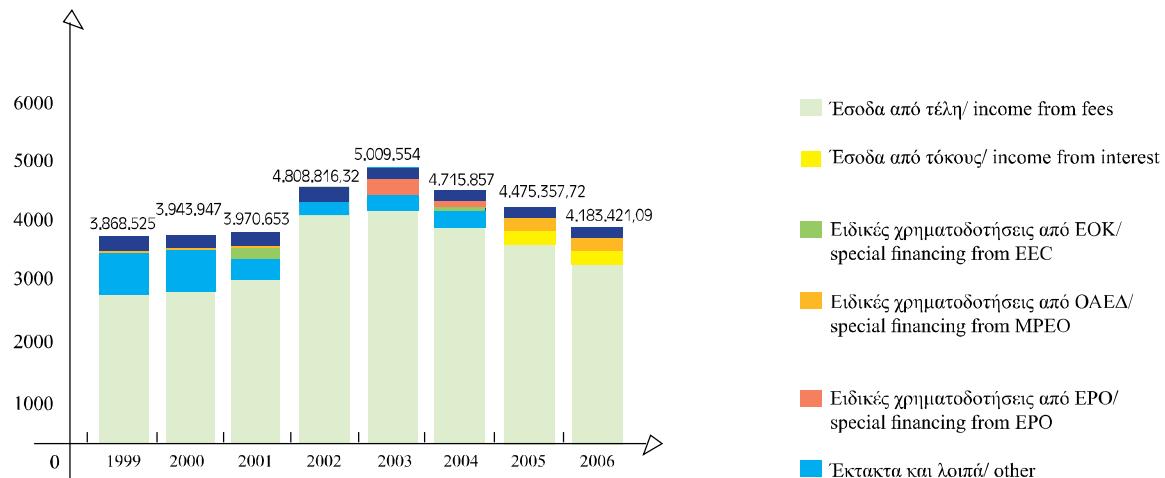
The operating expenditure of OBI in 2006 raised to the amount of 4.735.698,68 EURO against 4.363.357,54 EURO in 2005, showing, thus an increase of 8,53%.

The investment expenditure in 2006 raised to the amount of 454.886,35 EURO against 181.924,85 EURO in 2005, showing, thus an increase of 150,04%.

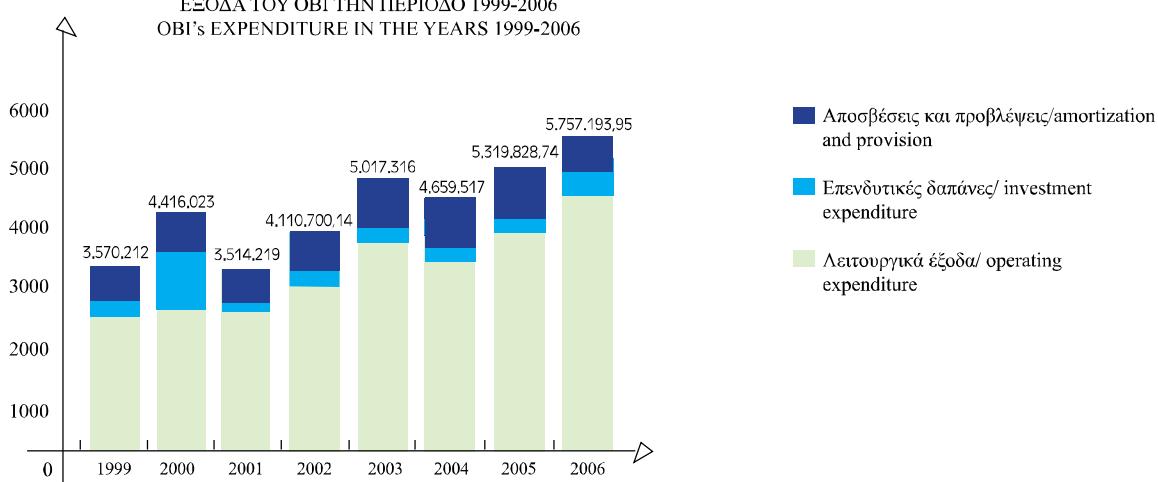
The depreciation and provisions in 2006 raised to the amount of 566.608,92 EURO against 774.546,35 EURO in 2005, showing, thus, a reduction of 26,85%.

Financial data

ΕΣΟΔΑ ΤΟΥ ΟΒΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 1999-2006
OBI's INCOME IN THE YEARS 1999-2006



ΕΞΟΔΑ ΤΟΥ ΟΒΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 1999-2006
OBI's EXPENDITURE IN THE YEARS 1999-2006



Νομοθετήματα-Διεθνείς σχέσεις

Κατά το 2006 οικοπηρώθηκαν οι προγραμματισμένες ενέργειες και οι στόχοι που είχαν τεθεί.

Συγκεκριμένα πραγματοποιήθηκαν :

- Παραπλαβή, έπειγχος και διαβίβαση διεθνών αιτήσεων στο Διεθνές και στο Ευρωπαϊκό Γραφείο αντίστοιχα.
- Παραπλαβή, έπειγχος και διαβίβαση ευρωπαϊκών αιτήσεων στο Ευρωπαϊκό Γραφείο.
- Παραπλαβή, έπειγχος και διαβίβαση διεθνών βιομηχανικών σχεδίων στο Διεθνές Γραφείο.
- Παραπλαβή, έπειγχος και διαβίβαση Κοινοτικών βιομηχανικών σχεδίων .
- Σύνταξη γνωμοδοτήσεων.
- Ειδοποιήσεις των δικαιούχων σύμφωνα με τη διαδικασία χορήγησης τίτλων Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας.
- Καταχώριση και έκδοση όπων των πράξεων και πιστοποιητικών μεταβολών για όπους τους τίτλους βιομηχανικής ιδιοκτησίας.
- Έκδοση όπων των πράξεων για απορρίψεις, μερικές απορρίψεις και αποσύρσεις όπων των τίτλων βιομηχανικής ιδιοκτησίας.
- Οικοπλήρωση έκδοσης του «Οδηγού καλής πρακτικής για τη Μεταφορά Τεχνολογίας».
- Αποστολή «Οδηγού καλής πρακτικής για τη Μεταφορά Τεχνολογίας» σε ιδιώτες και διάφορους φορείς.
- Απαντήσεις σε αιτήματα πελατών ή δικηγόρων.
- Έργο ΣΤΝΝ/Legis «Ανάπτυξη Συστήματος Παροχής Διαδικτυακών Υπηρεσιών Νομικής Πληροφόρησης» του ΟΒΙ.

Το εν πλώρε έργο αποσκοπεί στη δημοσίευση, τόσο στην επίσημη διαδικτυακή πύλη του ΟΒΙ όσο και σε ψηφιακούς δίσκους (cd) που θα τεθούν στη διάθεση των ενδιαφερομένων, του συνόλου των κειμένων επιληπτικής και διεθνούς νομοθεσίας και νομολογίας καθώς και άρθρων και γνωμοδοτήσεων που άπτονται αποκλειστικά θεμάτων Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας και υπάρχουν διαθέσιμα στην εσωτερική βάση του ΟΒΙ.

Τα δομημένα κείμενα που θα διαχειρίζεται και θα δημοσιεύει το νέο σύστημα είναι νόμοι, αποφάσεις δικαστηρίων καθώς και άπλη νομικά κείμενα σε τέσσερις γλώσσες (επιληπτικά, αγγλικά, γαλλικά και γερμανικά).

Ειδικότερα, αντικείμενο του ως άνω έργου ήταν:

- 1 Ο σχεδιασμός, η ανάπτυξη, η εγκατάσταση, ο έπειγχος και η δοκιμαστική πειτουργία του Συστήματος Διαχείρισης και Δημοσίευσης Δομημένων νομικών Εγγράφων για δημοσίευση στο Διαδίκτυο και η παραγωγή των αντίστοιχων πρωτότυπων Ψηφιακών δίσκων (master copy).
- 2 Η παραπλαβή των δεδομένων από το παλαιό σύστημα του ΟΒΙ και η μεταφορά τους στο νέο υπό ανάπτυξη σύστημα.
- 3 Η εισαγωγή, η διόρθωση και ο έπειγχος των νομικών δεδομένων προς μεταφορά από το παλαιό στο νέο σύστημα, καθ' όπι τη διάρκεια του έργου μέχρι και τη δοκιμαστική πειτουργία του Συστήματος.
- 4 Η εκπαίδευση του προσωπικού του ΟΒΙ που θα διαχειρίζεται το σύστημα,

- 5 Η προμήθεια και η προσαρμογή του κατάλληλου λογισμικού (Software).

Όπλα τα αναθυπικά παρατίθεμενα ως άνω στάδια υποποίησης του έργου LEGIS έχουν ήδη οικοπληρωθεί επιτυχώς και παραδοθεί στον ΟΒΙ από την ανάδοχο εταιρεία «ΣΕΜΑΝΤΙΞ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ Α.Ε.», ενώ αυτή τη στιγμή βρίσκεται σε εξέλιξη η από εκπαιδευμένο για το σκοπό αυτό, προσωπικό του ΟΒΙ διαχείριση και επεξεργασία όπων των εγγράφων του συστήματος (εργασίες δόμησης, μορφωποίσης της παρουσίασης των δεδομένων, συμπλήρωσης πεδίων ιδιοτήτων αυτών κτπ).

Συμμετοχή και εκπροσώπηση στη Γενική Συνέλευση του WIPO, στο Διοικητικό Συμβούλιο του ΕΓΔΕ, στην Ομάδα Δικαίου ΔΕ του EPO και σε ποιπές Ομάδες Εργασίας.

Legislation-International relations

In 2006, all the scheduled activities were completed and all the objectives which had been laid down were achieved.

In particular, the following were achieved:

- Receipt, inspection and transmission of international applications to the International Bureau and the European Patent Office respectively.
- Receipt, inspection and transmission of European applications to the European Patent Office.
- Receipt, inspection and transmission of international industrial designs to the International Bureau.
- Receipt, inspection and transmission of Community Industrial designs.
- Preparation of opinions.
- Notifications to the owners according to the procedure for the granting of Industrial Property titles.
- Registration and publication of all amendment acts and certificates for all Industrial property titles.
- Publication of all the rejection, semi-rejection and withdrawal acts for all the industrial property titles.
- Completion of the publication of the "Best Practice Guide for Technology Transfer".
- Transmission of the "Best Practice Guide for Technology Transfer" to citizens and various organizations.
- Answers to clients and lawyers requests.
- Legis Project: "Development of an Internet Services System Providing Legal Information"

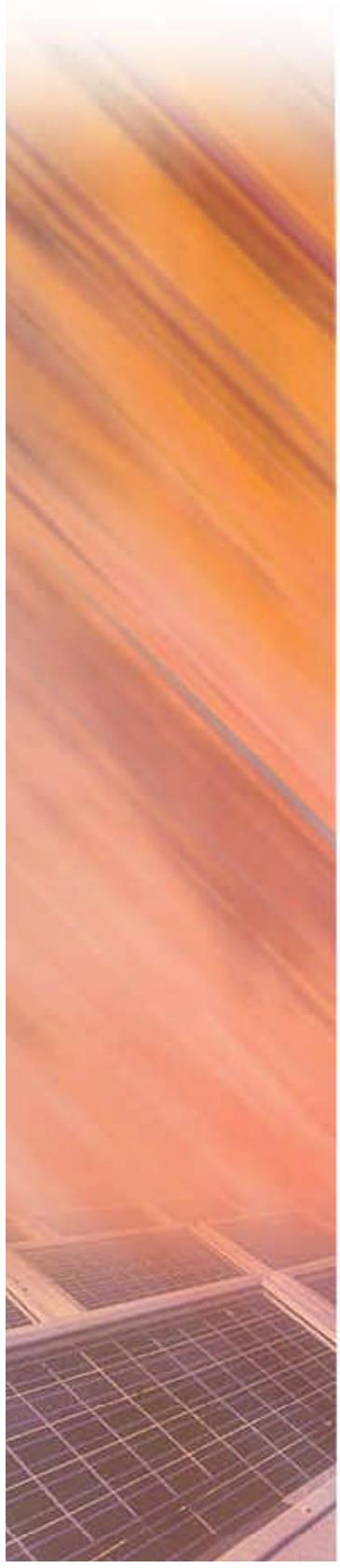
The Legis Project aims to publish electronically all the Greek and International legislation and case-law documents as well as the articles and opinions on Industrial Property Issues. These documents, which are available on the OBI's internal data base, will be published both to the official netportal of OBI and in cd format. The structured documents, which will be administered and published by the new system, are laws, rules of court and other various legal documents in four languages (Greek, English, French and German).

The objectives of the above project were:

- 1 The design, development, Installation, control and trial run of the Adminstration and Publication of Structured Legal Documents System and the production of the relevant master copies. The aim of this project was a series of legal documents to be published on the Internet.
- 2 The transmission of the data from the OBI's old system to the new under OBI's constrution system.
- 3 The insertion, correction and examination of the legal data during their transmission to the new system until its trial run.
- 4 The training of the relevant staff.
- 5 The supply and the adaption of the appropriate software.

All the above stages of LEGIS project have been successfully accomplished and consigned to OBI by the contractor company "SEMANTIX INFORMATION TECHNOLOGIES AND TELECOMMUNICATIONS SA". Today, the trainged personnel is responsible for the administration and the process of the documents (construction projects, formation of the date presentation, filling in of thefields). Attendance and representation in the General Assembly of WIPO, the Administrative Council of the EPO, the Patent Law Committee of the EPO and other working groups.

Διάφορες εκδηλώσεις - Επικοινωνία με το κοινό



Στον τομέα της επικοινωνίας ο ΟΒΙ το 2006 χαρακτηρίστηκε από μια ευρεία εξωστρέφεια, η οποία υπόποιήθηκε μέσα από ποιητικά μέσα και ποικίλου περιεχομένου εκδηλώσεις και προγράμματα, που απευθύνονταν στο κοινό του τόσο σε εθνικό, όσο και σε διεθνές επίπεδο. Η ανταπόκριση του Τύπου στις ενέργειες αυτές, υπήρξε ένα δεύτερο χαρακτηριστικό στοιχείο τη χρονιά αυτή, στο οποίο οδήγησε να προστεθεί και η διαρκής ενίσχυση της υποδομής του αντίστοιχου Τμήματος για την εξασφάλιση της διενέργειας μεθόποντικών προγραμμάτων. Από τις εκδηλώσεις που πραγματοποιήθηκαν, αυτές που δεσπόζουν είναι το 13ο Συνέδριο Ευρωπαίων Δικαστών Δ.Ε. και η 10η Ετήσια Συνάντηση των χωρών μετώπου του ΕΓΔΕ για θέματα διεθνούς συνεργασίας.

13ο ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΕΥΡΩΠΑΙΩΝ ΔΙΚΑΣΤΩΝ

Το 13ο Συμπόσιο των Ευρωπαίων Δικαστών για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας, διοργανώθηκε στην Ελλάδα από τον Οργανισμό Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας, υπό την αιγιδα του Υπουργείου Δικαιοσύνης, σε συνεργασία με το Υπουργείο Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

Συγκεκριμένα, το Συμπόσιο έλαβε χώρα στη Θεσσαλονίκη (στο Ξενοδοχείο ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΠΑΛΑΣ) από 12 έως 16 Σεπτεμβρίου 2006 και στόχο είχε την προσπάθεια επίτευξης της ευρύτερης δυνατής εναρμόνισης της ερμηνείας και εφαρμογής της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας και την ανταλλαγή απόψεων και εμπειριών στον τομέα της ευρωπαϊκής και εθνικής νομοθεσίας σχετικά με τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας.

Στο Συμπόσιο εκπροσώπουσαν τα συμβατήλομενα κράτη της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας, περισσότεροι από 120 δικαστές Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και εξειδικευμένοι νομικοί.

Το Συνέδριο, εκτός από το επιστημονικό του πρόγραμμα το οποίο διήρκησε 3 πλήρης ημέρες, περιλάμβανε και ένα πλαύσιο κοινωνικό πρόγραμμα τόσο για τους συνέδρους όσο και για τους συνοδούς (welcome cocktail, gala dinner με διοργάνωση κονσέρτου, επίσκεψη στον αρχαιολογικό χώρο της Βεργίνας και στο οινοποιείο Μπουτάρη, επίσκεψη σε αξιοθέατα της Θεσσαλονίκης και στο Δίον).

10η ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Η 10η Ετήσια Συνάντηση των Χωρών Μετώπου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σε θέματα Διεθνούς Συνεργασίας διοργανώθηκε από τον ΟΒΙ και έλαβε χώρα στο Λαγονήσι (Ξενοδοχείο Grand Resort) από 5-6 Οκτωβρίου 2006.

Στη συνάντηση έλαβαν μέρος 48 συνοικικά εκπρόσωποι των κρατών-μετώπων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Κατά τη διάρκεια των 2 ημερών της συνάντησης, συζητήθηκαν νέα προγράμματα διεθνούς συνεργασίας καθώς και δραστηριότητες σε συγκεκριμένες χώρες.

Το πρόγραμμα προσοιλάθηκε και από τις αντίστοιχες κοινωνικές εκδηλώσεις τόσο για τους συμμετέχοντες όσο και για τους συνοδούς (επίσκεψη στον αρχαιολογικό χώρο του Σουνίου, επίσημα δείπνα, καθώς επίσης και εκδρομή στα αξιοθέατα της Αθήνας).

Αξίζει όμως να αναφερθεί και μια σειρά από διάφορες άλλης ενέργειες:

- Ημερίδα με τίτλο «Εφευρέσεις και Σύγχρονη επιχείρηση» σε συνεργασία με το ΚΕΤΑ Κρήτης, στο Επιμελητήριο Χανίων, στις 27 Φεβρουαρίου.
- Ημερίδα με τίτλο «Εφευρέσεις και Σύγχρονη επιχείρηση» σε συνεργασία με το ΚΕΤΑ Κρήτης, στο ΤΕΙ του Ηρακλείου Κρήτης την 1η Μαρτίου.
- Έκθεση και ομιλίες για τον Εορτασμό της Παγκόσμιας Ημέρας Διανοτικής Ιδιοκτησίας, σε συνεργασία με τον Οργανισμό Πνευματικής Ιδιοκτησίας, στον Σταθμό του Μετρό, της Πλατείας Συντάγματος των Αθηνών, στις 26 Απριλίου.
- Συμμετοχή στην έκθεση του Συνεδρίου IPI-ConfEx 2007, από τις 5 έως τις 9 Μαρτίου, που έγινε σε κεντρικό ξενοδοχείο των Αθηνών.
- Συμμετοχή σε εκδήλωση- έκθεση στο πλαίσιο της INFOSYSTEM 2006, σε συνεργασία με το «ΠΡΑΞΗ», στο Συνεδριακό Κέντρο «Ιωάννης Βελλίδης» της Αθήνας, από 30 Σεπτεμβρίου έως την 1η Οκτωβρίου.
- Επισκέψεις αντιπροσωπειών από Γραφεία Δ.Ε. για συνεργασία, όπως π.χ. το Γραφείο Δ.Ε. της Κίνας, καθώς και εκπαιδευτικές επισκέψεις σπουδαστών από το Τμήμα Εμπορικών Ακολουθών της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης, κ.π.π.

- Τοποθέτηση και φιλοξενία «Infokiosk» στο Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αθηνών και στο Ερευνητικό Κέντρο «Δημόδοκριτος», με σκοπό την ενημέρωση του κοινού για θέματα Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας και υπηρεσίες που παρέχει ο ΟΒΙ.
- Συμμετοχή του ΟΒΙ στο πρόγραμμα κινητικότητας των ερευνητών σε Ευρωπαϊκό επίπεδο «ERA MORE», με σκοπό την άνευ ανταλλάγματος ενίσχυση του έργου.
- Συμμετοχή με ομήριτές σε ημερίδες και συναντήσεις με ομάδες κοινού, εκδόσεις, δημοσιεύματα στον Τύπο, διαρκής ενημέρωση του κοινού για διάφορα θέματα με direct mailing καθώς επίσης μια σειρά σημαντικών ενεργειών στα πλαίσια του ΕΠΑΝ, συμπληρώνουν την δραστηριότητα του ΟΒΙ στον τομέα της Επικοινωνίας, μέσα στο 2006.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΕΠΑΝ

Εκτός των δραστηριοτήτων που ήδη αναφέρθηκαν, ο Οργανισμός Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας πραγματοποίησε μια σειρά από εκθέσεις και ημερίδες, με στόχο την κατά το δυνατόν ευρύτερη ενημέρωση του κοινού σε θέματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας, στον ευρύτερο Ελλαδικό χώρο.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

- Έκθεση στο 3ο Διεθνές Συνέδριο Βιοτεχνολογίας, από 5 έως 7 Οκτωβρίου, στον Πολυχώρο «Αθηναϊκό» στην Αθήνα.
- «International Profil» 2006, στο ΕΚΕΠ, στην Αθήνα από 1 έως 5 Νοεμβρίου.
- «KOSMIMA», στο Εκθεσιακό κέντρο HELLEXPO, στη Θεσ/νίκη, από 3 έως 6 Νοεμβρίου.
- «Σαδήνι Μόδας Ελληνικού παπούτσιού», στο MEC στην Αθήνα, από 4 έως 6 Νοεμβρίου.
- Η επιλογή των εκθέσεων έγινε με γνώμονα τους επαγγελματικούς κλάδους με τους οποίους ο ΟΒΙ θέλησε να διευρύνει την επικοινωνία του με στόχο την ενημέρωσή τους για θέματα προστασίας τόσο των ευρεσιτεχνιών όσο και των βιομηχανικών σχεδίων.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΗΜΕΡΙΔΕΣ

- Ημερίδα με θέμα «Προστασία των Ερευνητικών Αποτελεσμάτων και Τεχνολογική Πληροφόρηση από Τίτλους Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας» στην Ξάνθη, στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης (13.03.2006).
- Ημερίδα με θέμα «Εφευρέσεις: Προστασία και Τεχνολογική Πληροφόρηση» στο Λάκειο Καστριτού της Πάτρας (21.03.2006).
- Ημερίδα με θέμα «Εφευρέσεις: Προστασία και Τεχνολογική Πληροφόρηση» στο Λάκειο Ρίου της Πάτρας (22.03.2006).
- Ημερίδα με θέμα «Προστασία των εφευρέσεων- Διπλώματα και Σύγχρονη Επιχείρηση» στο Επιμελητήριο της Λάρισας (30.03.06).
- Ημερίδα με θέμα «Προστασία των εφευρέσεων- Τεχνολογική Πληροφόρηση από Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας» στο Συνεδριακό Κέντρο του Πανεπιστημίου Πατρών, στο Σύλλιγο Ηλεκτρολόγων και Ηλεκτρονικών Μηχανικών (12.4.2006).
- Ημερίδα με θέμα «Προστασία των εφευρέσεων και Τεχνολογική Πληροφόρηση» στα Χανιά, στη Διεύθυνση Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης Ν. Χανίων στο Αμφιθέατρο του 3ου ΤΕΕ Χανίων -Πολυκλαδικό (10.05.2006).
- Ημερίδα με θέμα «Προστασία των εφευρέσεων-Τεχνολογική Πληροφόρηση» στην Λέσχη Μηχανικών Εμπορικού Ναυτικού στον Πειραιά (6.6.2006)
- Ημερίδα με θέμα «Εφευρέσεις: Προστασία και Τεχνολογική Πληροφόρηση» στο Γενικό Λάκειο Μαραθοκάμπου της Σάμου (12.10.2006).
- Ημερίδα με θέμα «Προστασία των Εφευρέσεων- Τεχνολογική Πληροφόρηση από Τίτλους Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας» στο Πανεπιστήμιο Πειραιώς, στο Τμήμα Οικονομικής Επιστήμης του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών στην οικονομική και επιχειρησιακή στρατηγική (8.12.06).
- Ημερίδα με θέμα «Προστασία των εφευρέσεων- Τεχνολογική Πληροφόρηση από Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας» στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (11.12.2006).
- Ημερίδα με θέμα «Η προώθηση και κατοχύρωση της καινοτομίας και ο ρόλος της εκπαίδευσης» σε κεντρικό ξενοδοχείο στην Αθήνα (19.12.2006).

Πρέπει να αναφερθεί ότι, στα πλαίσια του Προγράμματος ΕΠΑΝ, πραγματοποιήθηκε διαφοριστική καμπάνια τόσο στον ημερήσιο και οικονομικό όσο και στον κλαδικό τύπο, στοχεύοντας πάντα στην εξοικείωση και ενημέρωση του κοινού σε θέματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας. Επίσης έγινε ηλεκτρονική παραγωγή όλων των εντύπων του ΟΒΙ, ενώ πραγματοποιήθηκαν επισκέψεις εξειδικευμένων στελεχών του ΟΒΙ σε 13 επιχειρήσεις.

Various events - Communication with the public

During 2006, OBI managed to reach out to the public in a more effective and successful way through numerous and various events and projects, which targeted both the national and the international interested parties.

The second important element of this year was the large response of the Press and the continuous enhancement of the relevant Department for the reassurance of the transaction and the future projects.

Among the events that took place in 2006, the ones that stood out are the 13th Convention of the European Patent Judges and the 10th Annual Meeting of the signatory states of EPO on national cooperation issues.

13th SYMPOSIUM OF THE EUROPEAN PATENT JUDGES

The 13th Symposium of the European Patent Judges was organized in Greece by the OBI, under the auspices of the Ministry of Justice, in collaboration with the Ministry of Development and the European Patent Office.

In particular, the Symposium was held in Thessaloniki (at MACEDONIA PALLAS HOTEL) from 12 to 16 September 2006 aiming at the achievement of the wider possible compatibility of interpretation and implementation of the European Patent Convention and the exchange of opinions and experiences in the field of the European and national patent legislation.

In the Symposium, the Parties of the European Patent Convention were represented by more than 120 Patent Judges and specialized legalists. The Symposium, in addition to the scientific program that endured 3 whole days, included a rich social program, both for the members of the symposium and their partners (welcome cocktail, gala dinner with music concert, visit to the archaeological site of Vergina, the Boutari Winery, the archaeological sites of Thessaloniki and Dion).

10th ANNUAL MEETING OF THE SIGNATORY MEMBERS OF EUROPEAN PATENT OFFICE ON NATIONAL COOPERATION ISSUES

The 10th Annual Meeting of the signatory members of EPO on national cooperation issues was organized by the OBI and was held at Lagonisi (Grand Resort Hotel) from 5 to 6 October 2006. During the two-day meeting, the 48 representatives of the signatory states of EPO discussed about new projects of national

cooperation as well as about activities designed especially for certain countries.

The programme also included social events both for the members of the meeting and their partners (visit to the archaeological site of Sounio, gala dinners and a trip to the archaeological sites of Athens).

However, there is also a series of various different activities that worth mentioning:

- A one-day meeting entitled "Inventions and Modern Enterprises" in cooperation with the Centre for the Entrepreneurial and Technological Development of Crete held at the Chamber of Chania on 27.2. 2006
- A one-day meeting entitled "Inventions and Modern Enterprises" in cooperation with the Centre for the Entrepreneurial and Technological Development of Crete held at the Heraklion Crete Technological Educational Institute on 1.3.2006
- An exhibition and speeches for the Celebration of the Worldwide Intellectual Property Day in cooperation with the Intellectual Property Organization at Syntagma Metro Station in Athens on 26.4.2006.
- Participation in the exhibition of the IPI-ConfEx Convention 2007 held at a central hotel in Athens from 5 to 9 March.
- Participation in an event-exhibition as part of the INFOSYSTEM 2006 in cooperation with the "Hellenic Project for Wider Application of R&D" ("PRAXI"), at the Congress Centre "Ioannis Vellidis" in Athens, from 30 September to 1 October.
- Visits by representatives of other Patent Offices, such as the Chinese Patent Office, as well as educational visits by students from the Commercial Attachés Department of the National Public Administration School, and so on.
- Placement of an "infokiosk" at the Athens Chamber of Commerce and Industry and the National Centre of Scientific Research "DEMOKRITOS", aiming at the information of the public about industrial property issues and services offered by OBI.
- Participation of OBI in the European Researcher's Mobility Project "ERA MORE", in order to support the project with no money consideration.
- Participation in one-day workshops, meetings with target groups, publications, articles in the Press and continuous contact with the public for various issues through direct

mailing. In 2006, there were also a series of different activities in the framework of Operational Program "Competitiveness", which complement the activity of OBI in terms of Communication.

ACTIVITIES IN THE FRAMEWORK OF THE OPERATIONAL PROGRAM

"COMPETITIVENESS"

In addition to the activities already mentioned, the Industrial Property Organisation also held a series of exhibitions and one-day workshops aiming at the expanded information of the public about industrial property issues, across all of Greece.

PARTICIPATION IN EXHIBITIONS

- Exhibition at the 3rd International Biotechnology Forum hosted at the multi-purpose venue "Athinaios" in Athens from 5 to 7 October.
- "International Profil" 2006 hosted at E.K.E.P. in Athens from 1 to 5 November.
- "KOSMIMA" held at the Exhibition Centre HELLEXPO in Thessaloniki from 3 to 6 November.
- "Hellenic Shoe Fair" held at MEC in Athens from 4 to 6 November.

The selection of the exhibitions was made according to the professional sectors that OBI wanted to expand its communication aiming at the information of the public about issues on the protection of both the patents and the industrial designs.

PARTICIPATION IN ONE-DAY WORKSHOPS

- One day workshop entitled "Protection of Search Results and Technological Information through Industrial Property Titles" held at Democritus University of Thrace, Xanthi, on 13.03.2006
- One day workshop entitled "Inventions: Protection and Technological Information" held at Kastritsi Lyceum, Patra, on 21.03.2006
- One day workshop entitled "Inventions: Protection and Technological Information" held at Rio Lyceum, Patra, on 22.03.2006
- One day workshop entitled "Protection of Inventions Patents and Modern Enterprises" held at the Chamber of Larissa on 30.03.06.
- One day workshop entitled "Protection of Inventions-Technological Information through patents held at the Conference

Centre of University of Patra, at the Association of Electrical and Computer Engineers on 12.04.2006.

- One day workshop entitled "Protection of Inventions - Technological Information through Patents" at the amphitheatre of the 3rd Technical School of Chania Multisectoral, at the Directorate of Secondary Education of South Chania on 10.05.2006.
- One day workshop entitled "Protection of Inventions Technological Information" held at the Marine Engineers Club on 06.06.2006
- One day workshop entitled "Inventions: Protection and Technological Information" held at the Marathokampos General Lyceum, Samos, on 12.10.2006.
- One day workshop entitled "Protection of Inventions Technological Information through Industrial Property Titles" held at the University of Piraeus, at the Department of Economics (M. Sc. Program on Economic and Business Strategy) on 08.12.2006.
- One day workshop entitled "Protection of Inventions Technological Information through Patent" held at the University of Ioannina on 11.12.2006.
- One day workshop entitled "Promotion and Protection of Innovations and the Role of Education" held at a central hotel in Athens on 19.12.2006.

As part of the Operational Programme "Competitiveness", OBI launched a promotion campaign to the daily, financial and departmental press, seeking to raise awareness and provide information to the public about industrial property issues. Moreover, all the OBI's application forms exist also in electronic form and the specialized executive members of OBI have by now visited 13 companies.

Υπηρεσία τεχνολογικής πληροφόρησης

Το 2006 στο πλαίσιο του υποέργου ΕΠΑν1 πραγματοποιήθηκαν με επιτυχία 11 ημερίδες και 13 επισκέψεις. Επίσης, στα πλαίσια της διάχυσης της τεχνολογικής πληροφόρησης, υπήρξε συμμετοχή του ΟΒΙ σε 7 ημερίδες που διοργανώθηκαν από άλλους φορείς καθώς και σε ομάδες εργασίας και συναντήσεις για θέματα Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας.

Κατά το έτος 2006 διεκπεραιώθηκαν 199 προέρευνες (2005 - 190 προέρευνες, 2004 - 153 προέρευνες, 2003 - 172 προέρευνες). Επισυνάπτεται συγκριτικός πίνακας του αριθμού προερευνών ανά έτος.

Το 2006 μεταφέρθηκε η βιβλιοθήκη Πάτρας από το κτίριο ΓΣΕΒΕΕ (Αράτου 21) στο «Επιστημονικό Πάρκο Πατρών» (Σταδίου, Πλατάνι).

Ο ΟΒΙ συνέχισε να συμμετέχει στην Ομάδα εργασίας Τεχνολογικής Πληροφόρησης του ΕΓΔΕ, καθώς επίσης και :

- α στο κοινωνικό πρόγραμμα NPO network,
- β στο συνέδριο PATLIB 2006 που οργάνωσε το ΕΓΔΕ (Πράγα, Τσεχία)
- γ στο συνέδριο EPIDOS 2006 που οργάνωσε το ΕΓΔΕ (Πάφος, Κύπρος).

Το 2006 ξεκίνησαν επαφές/επισκέψεις στα Τεχνολογικά Πάρκα της χώρας και διν στα πάρκα των Ιωαννίνων, του Λαυρίου και της Πάτρας καθώς επίσης και στη Σιβιτανίδειο Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων, στα πλαίσια συνεργασίας για την ανάπτυξη "παιδείας" σε θέματα Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας και μέσω αυτών των φορέων.

Technological Information

In 2006, within the framework of the subprojects 1 and 2 of the Operational Programme "Competitiveness", 11 one-day seminars and 13 visits to enterprises and other organizations were successfully taken place. Moreover, within the framework of the dissemination of the technological information, OBI also participated in 7 one-day seminars, which were organized by other organizations, as well as in working groups and meetings for Industrial Property Issues.

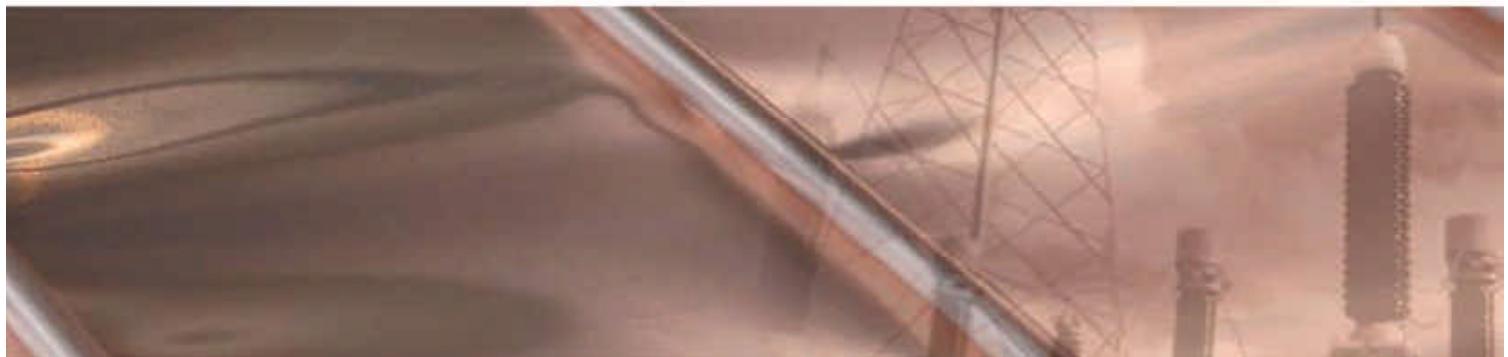
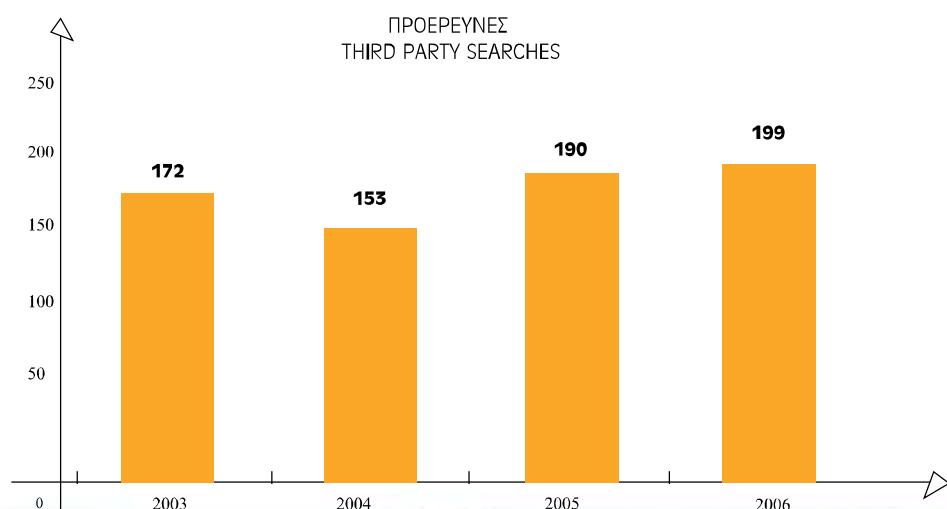
During 2006, 199 third party searches were carried out (190 third party searches in 2005, 153 in 2004 and 172 in 2003 as shown below in the comparative chart).

In 2006, the regional electronic library of Patra was transferred from the General Confederation of Greek Small Businesses and Trades building (21, Aratou Str.) to the "Patras Scientific Park" (Stadiou Str., Platani).

OBI continued to participate in the European Patent Office's Working Party of Technological Information, as well as in:

- a the Community program "NPO Network"
- b the PATLIB 2006 conference organized by the EPO (Prague, Czech Republic)
- c the EPIDOS 2006 conference organized by the EPO (Pafos, Cyprus).

In 2006, OBI visited all Technology Parks in Greece and in particular the Technology Parks of Ioannina, Lavrio and Patra, as well as, the Sivitanidios Public School of Trades and Vocations. These visits were taken place in the framework of increasing further the "awareness" on Industrial Property Issues through cooperation with these organizations.



Σύνταξη εκθέσεων έρευνας

Search reports

Εκτός από τη σύνταξη των Εκθέσεων Έρευνας και των Τελικών Εκθέσεων Έρευνας, στα καθημερινά καθήκοντα των εξεταστών του ΟΒΙ περιλαμβάνεται επιπλέον και ο προκαταρκτικός έλεγχος των εθνικών αιτήσεων για Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας. Δίπλωμα Τροποποίησης και Πιστοποιητικό Υποδειγμάτος Χρονιμότητας, καθώς και η συνεργασία με τους εφευρέτες για την διόρθωση ή βελτίωση των αιτήσεων τους.

Μέσα στο 2006 σημειώθηκε μια σημαντική αύξηση κατά 13% στον αριθμό των εθνικών αιτήσεων για Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας, η οποία ήρθε στη συνέχεια μιας ακόμη μεγαλύτερης αύξησης κατά 22.3% μέσα στο 2005.

Η διεκπεραίωση των επιπλέον αιτήσεων ως προς τον προκαταρκτικό έλεγχο πρόσθισε σημαντικό φόρτο εργασίας στους εξεταστές του Οργανισμού.

Επιπλέον, στα πλαίσια της ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης του κοινού σε θέματα Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας, συμμετείχαν ώς ομιλητές σε ένα μεγάλο αριθμό ημερίδων/επισκέψεων σε πανεπιστήμια, εταιρείες και ερευνητικά κέντρα. Θα περίμενε κανείς ότι ο συνδυασμός των δύο παραπάνω γεγονότων θα επηρέαζε αρνητικά την απόδοση του τμήματος ως προς τον συνολικό αριθμό των εκθέσεων έρευνας.

Αντίθετα όμως, το Τμήμα Σύνταξης Εκθέσεων Έρευνας αύξησε την παραγωγικότητά του για τρίτη συνεχή χρονιά καθώς ολοκλήρωσε συνολικά 400 εκθέσεις έρευνας και ξεπέρασε τα ήδη υψηλά επίπεδα του 2005

(384 εκθέσεις έρευνας). Στο σχετικό διάγραμμα παρουσιάζεται ο αριθμός των εκθέσεων έρευνας ανά έτος που πραγματοποιήθηκαν από τους εξεταστές του ΟΒΙ τα τελευταία χρόνια, ενώ σε άλλο διάγραμμα δίνεται η ανάλυση ανά επιστημονικό/τεχνολογικό τομέα σκεινών που ολοκληρώθηκαν μέσα στο 2006.

In addition to the preparation of the Search

Reports and the Final Search Reports, the daily activities of the OBI's examiners also include the preliminary examination of the national applications for Patent, Patent of Modification and Utility Model Certificate, as well as the cooperation with the inventors for the

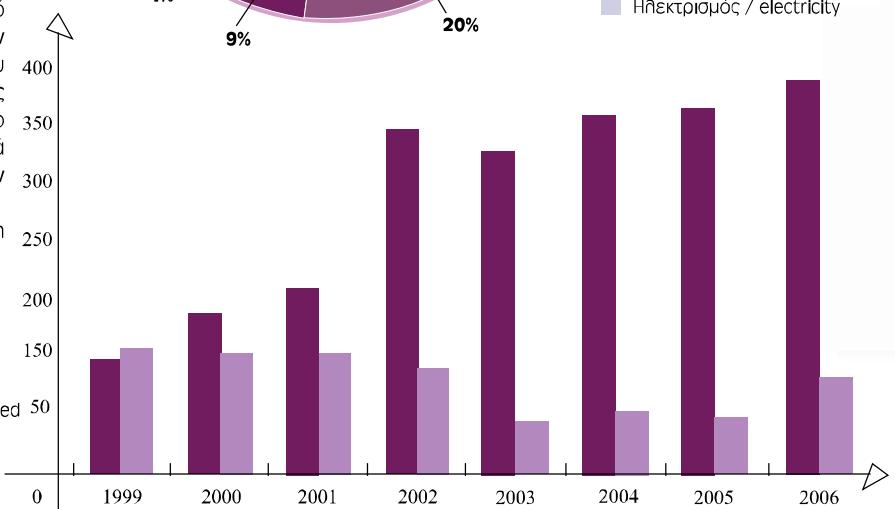
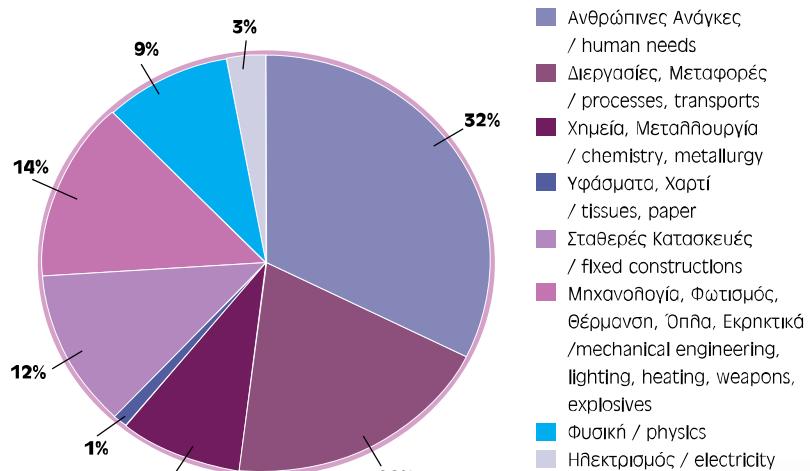
correction or the improvement of their applications. In 2006, there was a major 13% increase in the number of national patent applications which followed the larger 22.3% increase that marked the year 2005.

The preliminary examination of the additional applications entailed an important work-load for the Organisation's examiners.

The combination of the two above extra tasks would, justifiably, be expected to negatively influence the performance of the Search Report Department. However, the Department managed to increase again its productivity and completed 400 Search Reports surpassing the 2005's already high output (384 search reports).

The number of the Search Reports drawn up by the OBI's examiners per year (1999-2006) is shown in the relevant diagram, while the other diagram offers an analysis on the distribution of search reports per scientific/technological sector, which were examined in 2006.

Moreover, the examiners participated as speakers in a big number of meetings/visits in universities, companies and research centres, aiming to sensitize and inform the public on Industrial Property Issues.



- Αιτήσεις των οποίων η έρευνα έγινε στον ΟΒΙ / Applications examined by OBI
- Αιτήσεις που στάθμικον για έρευνα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο / Applications transmitted to be examined by the European Office

Ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού του ΟΒΙ

Development of OBI's human resources

Το 2006 δόθηκε μεγάλη έμφαση από την Διεύθυνση Ανθρώπινου Δυναμικού και Εκπαίδευσης στην επιθογή νέων στελεχών υψηλού επιπέδου για την κάτιψη των αυξανόμενων αναγκών των Διευθύνσεων και Τμημάτων του ΟΒΙ. Η μεγάλη ανταπόκριση των ενδιαφερομένων, με την υποβολή υποψηφιότητας για την πλήρωση των νέων θέσεων, απέδειξε την ιδιαίτερα θετική εικόνα που έχει ο Οργανισμός στην αγορά εργασίας.

Συνεχίστηκε, περισσότερο συστηματικά στον δεύτερο χρόνο λειτουργίας της σχετικής Διεύθυνσης, η επίτευξη του στόχου της περαιτέρω ανάπτυξης του Ανθρώπινου Δυναμικού του Οργανισμού, της υποστήριξης των εκπαιδευτικών αναγκών του και της βελτίωσης των παροχών προς αυτό.

Επιπλέον, αναπτύχθηκε συνεργασία με την αντίστοιχη Διεύθυνση του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (EPO) με επίσκεψη στελεχών του ΟΒΙ στα κεντρικά γραφεία του στο Μόναχο, όπου επιδείχθηκαν οι διαδικασίες και πρακτικές που ακολουθούνται.

Στα πλαίσια της γενικότερης πολιτικής του ΟΒΙ για ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού του, έγινε καταγραφή εκπαιδευτικών αναγκών και πρόβληψη για την κάτιψη τους, βελτίωση του συστήματος παροχών για τους εργαζόμενους και προωθήθηκε η διαδικασία για την κάτιψη 23 νέων θέσεων εργασίας.

In 2006, the Human Resources and Training Directorate gave great emphasis on the selection of new qualified executives in order to respond to the increased needs of the OBI's Directorates and Departments.

The large number of the applications for the new job positions proved the highly positive image that the Organization reflects to the labour market.

Even though 2006 was only the second year of the Directorate's operation, it managed to continue systematically its objectives: the development of the Organization's employees, the support of their educational needs and the improvement of their benefits system.

Moreover, the Directorate initiated the cooperation with the corresponding Department of the European Patent Office (EPO) and as a result the executive members of the Directorate visited the headquarters in Munich and were shown the procedures and practices that are being followed.

Within the framework of the OBI's general policy concerning the human resources, the Directorate recorded the educational needs including planning for their cover, promoted the improvement of the employee benefits system, and completed the procedure from advertising and selecting to recruiting staff for 23 new job positions.

Το Διοικητικό συμβούλιο του ΟΒΙ

Ο ΟΒΙ διοικείται από 7-μελές Διοικητικό Συμβούλιο που ορίζεται με απόφαση του αρμόδιου Υπουργού για 4-ετή θητεία. Χρέι εισηγητού εκτελεί ο Γενικός Διευθυντής του ΟΒΙ. Τη Γενική Διεύθυνση του ΟΒΙ από την 1η Φεβρουαρίου 2005 ασκεί ο **Δρ. Σεραφείμ Στασινός**, Βιολόγος.

Από τις 15.12.2004, με τη δημοσίευση της σχετικής Υπουργικής Απόφασης 15480/ΕΦΑ 3072 (ΦΕΚ Β'1866/15-12-2004), η νέα σύνθεση του Διοικητικού Συμβουλίου του ΟΒΙ έχει ως εξήντα:

Πρόεδρος του Δ.Σ.: - **Αθανάσιος Καϊσης**
Καθηγητής του Αριστοτελείου Πανεπιστήμιου Θεσσαλονίκης

- Αντιπρόεδρος: - **Ευάγγελος Βαρδάκας**
- και μέλη οι:
- **Κών/νος Παπαχαραλήμπους** (έως 11.04.2006),
Ηλεκτρολόγος-Μηχανολόγος Μηχανικός, Εκπρόσωπος ΤΕΕ
 - **Δημήτριος Αθεξόπουλος** (από 12.04.2006),
Ηλεκτρολόγος-Μηχανολόγος Μηχανικός, Εκπρόσωπος ΤΕΕ
 - **Θωμάς Καφαντάρης**,
Βιομήχανος
 - **Ματίνα Κουμεντάκου** (έως 23.05.07),
Νομικός-Διεθνολόγος, Προϊσταμένη της Διεύθυνσης Υποστήριξης
Ερευνητικών Προγραμμάτων, Εκπρόσωπος ΥΠΑΝ
 - **Κών/νος Αγγελόπουλος** (από 07.06.07)
Μηχανολόγος Μηχανικός ΑΠΘ, Εκπρόσωπος ΥΠΑΝ
 - **Θεόδωρος Πανάγος** (έως 28.11.2005),
Δικηγόρος
 - **Ελευθέριος Ντούπας** (από 29.11.2005),
Δικηγόρος, Πρόεδρος ΕΛΟΤ
 - **Μανουσέλια Σαρέπη** (έως 28.06.2006),
Εκπρόσωπος των εργαζομένων του Οργανισμού Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας
 - **Σοφία Φλωρούς** (από 29.06.2006)
Εκπρόσωπος των εργαζομένων του Οργανισμού Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας

OBI's Administrative Council

OBI is run by a 7-member Administrative Council appointed by decision of the competent Minister to serve for a period of 4 years. OBI's General Manager also acts as the rapporteur. Since February 1st 2005, **Mr. Serafeim Stasinos, PhD**, biologist, has been OBI's Director General.

Since 15.12.2004, following the publication of the relevant Ministerial Decision 15480/EFA 3072 (ΦΕΚ Β' 1866/15-12-2004) the new line-up of OBI's Administrative Council is as follows:

President of the Administrative Council: - **Athanasiос Kaisis**
Professor, Aristotle University of Thessaloniki

Vice-President: - **Evaggelos Vardakas**

and the members: - **Constantinos Papaharalampous** (until 11.04.2006),
Electrician Mechanical Engineer, representative
of the Technical Chamber of Greece

- **Dimitrios Alexopoulos**, (since 12.04.2006),
Electrician Mechanical Engineer, representative of the Technical
Chamber of Greece

- **Thomas Kafantaris**
Industrialist

- **Matina Koumentakou** (until 23.05.07)
Jurist Internationalist, Head of the Research Programs Support
Directorate, Representative of the Ministry of Development

- **Constantinos Aggelopoulos** (since 07.06.07)
Mechanical Engineer (AUTH), Representative
of the Ministry of Development

- **Theodoros Panagos** (until 28.11.2005) Lawyer

- **Eleftherios Doulas**, (since 29.11.2005),
Lawyer, President of the Hellenic Organization
for Standardization (ELOT)

- **Manouela Sareli** (until 28.06.2006)
employee representative of the Industrial Property Organization

- **Sofia Florous**, (since 29.06.2006)
employee representative of the Industrial Property Organization

Ισολογισμός

Balance sheet

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ στην 1η Ιανουαρίου 2006 μεχ

(ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ)

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες στοχεύουν σε μια γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα του Οργανισμού παραπέμποντας του, πρέπει να έξασφαλιστεί πράσινη στις επίσης οικονομικές καταστάσεις που προβλέπουν τα Δικήντια Πρόστιμα Χρηματοι διεύθυνση διοικήτη του Οργανισμού www.obi.gr, όπου αναρτώνται τα εν λόγω στοιχεία.

Πλήρες Όνομα:
Εδώ
Ημερομηνία Σύστασης:
Κύρια Δραστηριότητα:

Επιπλέον οργή:
Αριθμός Φορολογικού Μητρώου:
Σύνθετη Διοικητικό Σύμβουλος:

Ημερομηνία Λήξης της Τολκούσας Χρήσης:
Διερμηνία Χρήσης:
Τύπος των Οικονομικών Καπασιτάσεων (από τις οποίες αντιμέτωπαν τα συνοπτικά στοιχεία):
Ημερομηνία Εγκρήσης των Οικονομικών Καπασιτάσεων (από τις οποίες αντιμέτωπαν τα συνοπτικά στοιχεία):
Ορικοπός Ελεγκτής Αριθμός:
Τύπος έκθεσης ιλεγχού εισιγένων:
Διεύθυνση διοίκησης:

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ
Παναγιώτης 5, Τ.Κ. 15125 Παρόπεδος Αγραφούσιου
22 Σεπτεμβρίου 1987
Ο.Ο.Ε.Ι. με γενικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαιου έχει μη
κτρδοσκοπικό χαρακτήρα και ο σκοπός του είναι η συμβολή
στην Ηγυεινήν και θερητικήν ενάπτυξη της Ελλάδος
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
090672968
Πρόεδρος Καθ. Αθανάσιος Καλης
Αντιπρόεδρος Ευάγγελος Βαρδόπουλος
ΜΕΛΗ: Κωνσταντίνος Αγγελόπουλος, Θωμάς Κοφιαπούρη,
Ελμήνιος Ντρύκας, Δημήτριος Αλεξάνδρου, Στέφα Φλαμίρης
31 Δεκεμβρίου 2006
12 μήνες
Επήρεξ
20 Νοεμβρίου 2007
Κωνσταντίνος Γουργή, Μανόδης, Σ.Ω.Δ.Ι.
Με σύμμαχη γνάση
www.obi.gr

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ της 31ης Δεκεμβρίου 2006

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ
Ένωσητα πάγια περιουσιακά στοιχεία
Άλλα πάγια περιουσιακά στοιχεία
Άλλα χρηματοοικονομικά στοιχεία
Σύνολο πάγιων περιουσιακών στοιχείων

ΥΠΟΛΟΙΠΑ	
31/12/2006	31/12/2005
11.896.734,89	11.762.700,30
139.750,77	96.152,69
4.895,93	4.895,93
11.841.181,59	11.863.554,92

Λογιστής Αποτελεσμάτων
Προκαταβολές
Διαθέσιμα
Σύνολο κυκλοφορούντος εισρούτικου
Σύνολο Ενεργητικού

269.365,48	252.205,78
96.432,97	55.100,35
6.117.307,13	7.272.958,94
6.503.105,58	7.580.295,97
18.344.287,17	19.443.819,99

ΠΛΗΓΗΤΙΚΟ
Μακροπρόθεσμες Υποθέσεις
Βραχυπρόθεσμες Υποθέσεις
Σύνολο υποθέσεων
Με κεφάλαια
Σύνολο Πληγητικού

ΥΠΟΛΟΙΠΑ	
1/1-31/12/2006	1/1-31/12/2005
1.166.763,44	971.195,05
1.561.509,13	1.347.723,83
3.118.272,57	2.318.918,88
15.226.014,60	17.124.901,11
18.344.287,17	19.443.819,99

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

16η Κεφάλαια στην αρχή της χρήστεως (01/01/2006 και 01/01/2005)
Δημός της χρήστεως (2006 και 2005)
Διεπίθεν παρό στη Υπουργείο Ανάπτυξης (αρθρ. 22, Ν. 3377/2005)
16η Κεφάλαια στο τέλος της χρήστεως (2006 και 2005)

ΥΠΟΛΟΙΠΑ	
1/1-31/12/2006	1/1-31/12/2005
17.124.901,11	19.787.447,28
(1.118.886,51)	(162.546,17)
(780.000,00)	(2.000.000,00)
16.226.014,60	17.124.901,11

ΠΡΟΣΒΕΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ
1. Δεν υπάρχουν σκεπασμένες αιγαίνες, αιτήσεις ή προσφυγής ενώπιον αποσαφεύστατου δικαιείου, οι οποίες μπορούν να απορρίψουν αυστημάτως την οικονομική καπασιτάση του Οργανισμού
2. Ο αριθμός απαγχούσμενων προσωπικών του Οργανισμού στη τέλος της χρήστεως 2006 και της προηγούμενης χρήστεως 2005 (τελ. 82 και 71 από αντίστοιχα).

Αθήνα, 20/11/2007

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Καθ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΛΗΣ

ΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

με 31η Δεκεμβρίου 2005 κατά τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης

σμού Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας. Ο αναγνώστης που επήλεξε να αντλήσει ολοκληρωμένη εικόνα της οικονομικής θέσης και των κονομικής πληροφόρησης, καθώς και στην έκθεση ελέγχου του ορκωτού ελεγκτή λογιστή, Ενδεκτικά μπορεί να ανατρέξει στη

ΕΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΑ	
1/1-31/12/2006	1/1-31/12/2005

Έσοδα από πωλήσεις παροχής υπηρεσιών	1.857.832,63	3.884.985,52
Άλλα Έσοδα	325.588,46	580.372,20
Σύνολο Έσοδων	4.183.421,09	4.475.357,72
Παροχές σε εργαζόμενους	(3.440.525,70)	(2.936.682,72)
Αποβλήσεις	(433.093,88)	(666.178,13)
Άλλα Έξόδα	(1.478.688,22)	(1.535.043,04)
Σύνολο Έξόδων	(5.302.307,80)	(5.137.803,86)
Κεθαρό αποτέλεσμα (δημιεύτηκε χρήστες)	(1.118.886,51)	(662.546,17)

ΕΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΑ	
1/1-31/12/2006	1/1-31/12/2005

(α) Ταμείων ποίες από λεπτομερής δραστηριότητες:	
Αποτέλεσμα χρήστες	(1.118.886,51)
Πλέον (μείον) προσφερόμενες για:	(662.546,17)
Αποθέσεις	433.093,68
Προβλήσεις	133.515,24
Απομένουσα εκποίησης πολύων περιουσιακών στοιχείων	0,00
Αποδίεσης επιχειρήσεων	(42.417,82)
Τεκμοπλοίσις επιχειρηματικών προηγουμένων χρήσεων	0,00
Σύνολο (εκρούν) από λεπτομερής δραστηριότητες	(594.695,41)
Μεταβολές στο κεφάλαιο κίνησης	
Λοιπές απαντήσεις	(34.326,32)
Προμηθευτές και λοιπές υποχρωματικές	603.785,30
Σύνολο (εκρούν) από λεπτομερής δραστηριότητες	223.172,31
(β) Ταμείων ποίες από επενδυτικές δραστηριότητες:	
Εισαρφήσις επιχειρηματικών πολύων περιουσιακών στοιχείων	(278.328,96)
Διατάξις ποσό στο Υπουργείο Ανάπτυξης αρθ.22, Ν.3377/2005	(104.307,38)
Ταμείο (εκρούν) από επενδυτικές δραστηριότητες	(72.250,00)
Καθαρή (μειώνεται στα ταμείων διαθέσιμα και ισοδύναμα χρεωτικούς) ποσό	(454.896,35)
(γ) Ταμείων ποίες από χρηματοδοτικές δραστηριότητες:	
Εισαρφήσις επιχειρηματικών πολύων περιουσιακών στοιχείων	104.470,97
Διατάξις ποσό στο Υπουργείο Ανάπτυξης αρθ.22, Ν.3377/2005	(780.000,00)
Σύνολο (εκρούν) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες	(678.529,03)
Καθαρή (μειώνεται στα ταμείων διαθέσιμα και ισοδύναμα χρεωτικούς) ποσό	(1.155.551,81)
Ταμείο διαθέσιμο και ισοδύναμα ένασθης χρήστες	7.272.958,94
Ταμείο διαθέσιμο και ισοδύναμα λήξης χρήστες	6.117.307,13
	7.272.958,94

(Δ) ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

χρηστού.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΑΘΗΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΣ

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΛΑΓΙΑΝΝΗΣ



Δημοσίευση + έκδοση: Οργανισμός Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας
Σχεδιασμός σήματος ΟΒΙ + επιμέλεια έκδοσης: Ε. Μανούσου
Lay out: art position επει • Γρ. Γυφτόπουλου 3, 152 33 Χαλάνδρι • τηλ.: 210 6852546
Εκτύπωση: AGPRINT• Εθνικής Αντιστάσεως 10, 14123, Λυκόβρυση • τηλ.: 210 2840900
www.agprint.gr

Published + edited by: Industrial Property Organisation
OBI's emblem + editorial supervision: E. Manousou
Lay out: art position ltd • 3 Gr. Giftopoulou str.152 33 Chalandri • tel.: 210 6852546
Printed by: AGPRINT• Ethnikis Antistaseos 10, 14123, Lykovrisi • tel.: 210 2840900
www.agprint.gr

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ
Παντανάσσης 5, 151 25 Παράδεισος Αμαρουσίου
τηλ.: 210 6183500 - 8001108108, fax: 210 6819231

INDUSTRIAL PROPERTY ORGANISATION
5 Pandanassis str., 151 25 Paradissos Amaroussliou, • Athens - Greece
tel.: +30210 6183500 - 8001108108, fax: +30210 6819231

www.obi.gr
info@obi.gr

